

顛頭過帳車被婦少 還生迹奇傷重了受



這就是這樣的一輛公共汽車過路過太的頭。



太的頭。

「太的頭」被顛倒了，但沒有受傷。她只是受了點驚，現在她正躺在醫院的病床上，等待著進一步的治療。

這是一起發生在溫哥華的交通事故。一輛公共汽車在行駛過程中，突然顛倒，導致一名年輕女子受傷。目前，該女子正在醫院接受治療，情況穩定。

警方表示，事故原因正在調查中。初步調查顯示，可能是由於公共汽車的機械故障所致。目前，該公共汽車已被扣押在案。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

這起事故引起了當地居民的關注。他們擔心公共汽車的安全問題，並呼籲有關部門加強對公共汽車的監管。

目前，事故正在進一步調查中。警方將與公共汽車公司合作，查明事故原因，並採取措施防止類似事故再次發生。

受傷的女子目前正在醫院接受治療。她的傷勢較重，但生命無虞。警方呼籲目擊者提供線索，以幫助調查事故原因。

承繼麥當勞王國 自稱為中產階級

美國著名第五十五號總統羅納德·里根，在當選總統後，曾說過一句話：「我是一個中產階級。」這句話在當時引起了廣泛的討論。現在，有人將這句話與麥當勞公司聯繫起來，認為麥當勞公司是一個典型的「中產階級」企業。

麥當勞公司創始人之一，現年八十五歲的雷·A·羅森堡，最近在接受採訪時表示，他認為自己是一個「中產階級」。

羅森堡表示，他之所以認為自己是「中產階級」，是因為他擁有自己的企業，並通過辛勤工作賺取財富。

他還表示，他非常重視家庭，並希望能夠為子女提供一個良好的生活環境。

羅森堡的這番話引起了媒體的廣泛關注。有人認為，麥當勞公司是一個典型的「中產階級」企業，而羅森堡本人則是一個典型的「中產階級」代表。

然而，也有人認為，麥當勞公司並不是一個典型的「中產階級」企業，因為它的業務範圍非常廣泛，並且在全球範圍內都有分店。

儘管如此，羅森堡的這番話仍然引起了人們對「中產階級」概念的重新思考。

在當前的社會環境下，「中產階級」這個概念已經變得越來越模糊。有人認為，它應該包括那些擁有穩定收入、良好教育水平以及一定社會地位的人。

也有人認為，「中產階級」應該包括那些在社會中發揮著重要作用的人，無論他們的收入水平如何。

羅森堡的這番話提醒我們，在定義「中產階級」時，應該考慮到多種因素，而不仅仅是收入水平。

我們應該從多個角度來看待「中產階級」這個概念，並根據當前的社會環境進行調整。

只有這樣，我們才能更准确地理解「中產階級」的含義，並為社會的發展做出貢獻。

羅森堡的這番話雖然只是他個人的看法，但它卻引發了我們對「中產階級」概念的深入思考。

我們希望，通過對這個問題的探討，能夠幫助我們更好地理解當前的社會環境，並為未來的發展提供借鑒。

最後，我們還要感謝羅森堡先生接受我們的採訪，並分享他的看法。

我們相信，他的這番話一定能夠引起人們的廣泛關注和討論。

我們也將繼續關注這個問題，並為讀者提供最新的資訊。

謝謝大家的閱讀，我們下期再見。

大公報記者 採訪

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

巴西海域 出現海怪

巴西海域最近出現了一種罕見的海怪，引起了當地居民的驚慌。據悉，這種海怪身長約十米，體重約一噸，具有極強的攻擊性。

當地居民表示，他們是在海邊散步時發現這種海怪的。當時，海怪正從水中躍出，向他們的方向游來。

由於海怪的出現，當地的旅遊業受到了嚴重的影響。許多遊客都取消了行程，並紛紛離開了該地區。

目前，有關部門正在對這種海怪的出現進行調查。他們希望能夠查明海怪出現的原因，並採取措施防止類似事件再次發生。

據悉，這種海怪是一種非常罕見的物種，目前只在巴西海域發現過幾次。它的出現引起了科學家的極大興趣。

科學家表示，他們希望能夠對這種海怪進行進一步的研究，以了解它的習性和生活環境。

然而，由於海怪的出現時間非常短暫，科學家們很難對它進行詳細的研究。

目前，科學家們正在收集有關海怪的資料，並希望能夠儘快對它進行研究。

我們希望，通過對這種海怪的研究，能夠幫助我們更好地了解海洋生物，並為海洋保護工作提供借鑒。

最後，我們還要感謝當地居民提供有關海怪出現的資訊。

我們相信，通過對這個問題的探討，能夠幫助我們更好地了解海洋生物，並為海洋保護工作提供借鑒。

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）



人壽應享百齡

人壽應享百齡，這是一個古老而又現實的問題。在當前的社會環境下，人們對長壽的嚮往已經達到了前所未有的高度。

然而，長壽並不代表著幸福。如果一個人能夠長壽，但生活卻充滿了痛苦和疾病，那麼這種長壽又有什麼意義呢？

我們認為，長壽應該是建立在健康、快樂和有意義的生活基礎上的。只有這樣，長壽才真正具有價值。

為了實現長壽的目標，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要保持良好的生活習慣，包括均衡飲食、適量運動和充足睡眠。

其次，我們需要保持積極的心態，並學會面對生活中的困難和挑戰。只有這樣，我們才能延緩衰老的進程，並享受長壽帶來的幸福。

最後，我們需要加強對長壽科學的研究，並利用科學手段來延長壽命。這將是我們實現長壽目標的關鍵。

我們相信，通過我們的努力，一定能夠實現長壽的目標，並為社會做出貢獻。

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

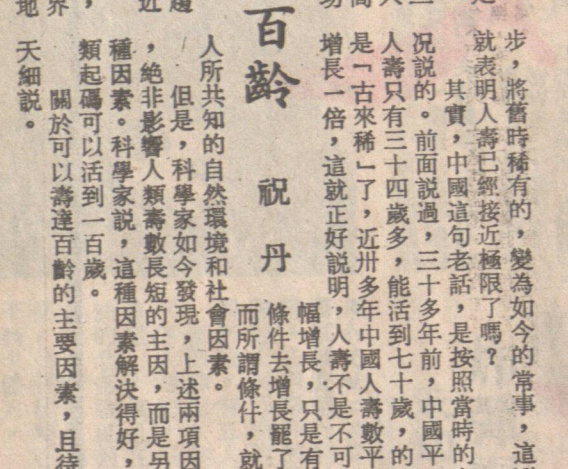
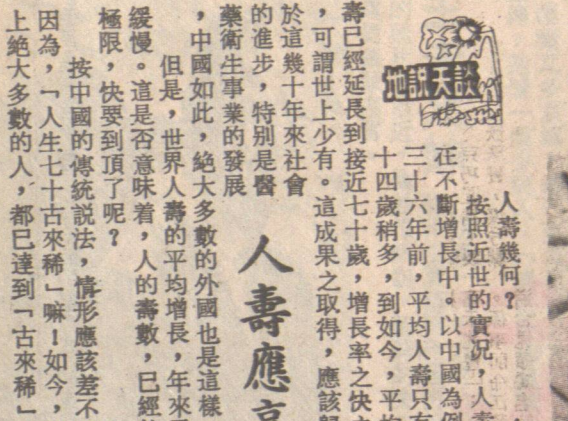
（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）



人壽應享百齡

人壽應享百齡，這是一個古老而又現實的問題。在當前的社會環境下，人們對長壽的嚮往已經達到了前所未有的高度。

然而，長壽並不代表著幸福。如果一個人能夠長壽，但生活卻充滿了痛苦和疾病，那麼這種長壽又有什麼意義呢？

我們認為，長壽應該是建立在健康、快樂和有意義的生活基礎上的。只有這樣，長壽才真正具有價值。

為了實現長壽的目標，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要保持良好的生活習慣，包括均衡飲食、適量運動和充足睡眠。

其次，我們需要保持積極的心態，並學會面對生活中的困難和挑戰。只有這樣，我們才能延緩衰老的進程，並享受長壽帶來的幸福。

最後，我們需要加強對長壽科學的研究，並利用科學手段來延長壽命。這將是我們實現長壽目標的關鍵。

我們相信，通過我們的努力，一定能夠實現長壽的目標，並為社會做出貢獻。

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

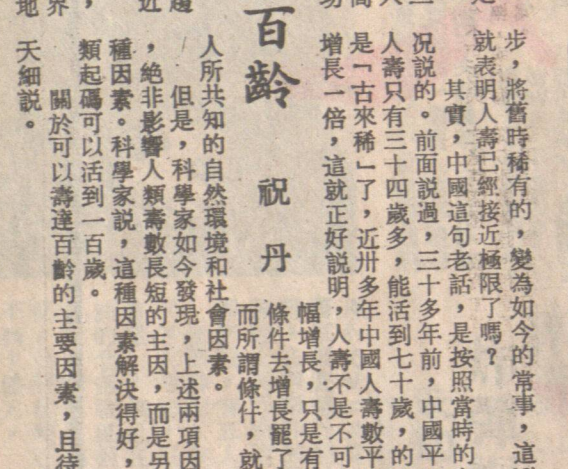
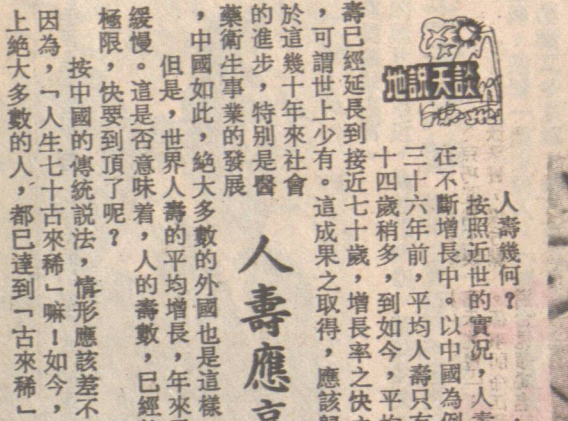
（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）



人壽應享百齡

人壽應享百齡，這是一個古老而又現實的問題。在當前的社會環境下，人們對長壽的嚮往已經達到了前所未有的高度。

然而，長壽並不代表著幸福。如果一個人能夠長壽，但生活卻充滿了痛苦和疾病，那麼這種長壽又有什麼意義呢？

我們認為，長壽應該是建立在健康、快樂和有意義的生活基礎上的。只有這樣，長壽才真正具有價值。

為了實現長壽的目標，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要保持良好的生活習慣，包括均衡飲食、適量運動和充足睡眠。

其次，我們需要保持積極的心態，並學會面對生活中的困難和挑戰。只有這樣，我們才能延緩衰老的進程，並享受長壽帶來的幸福。

最後，我們需要加強對長壽科學的研究，並利用科學手段來延長壽命。這將是我們實現長壽目標的關鍵。

我們相信，通過我們的努力，一定能夠實現長壽的目標，並為社會做出貢獻。

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

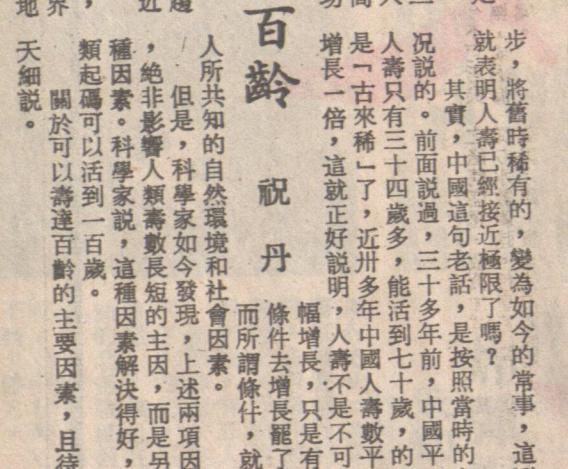
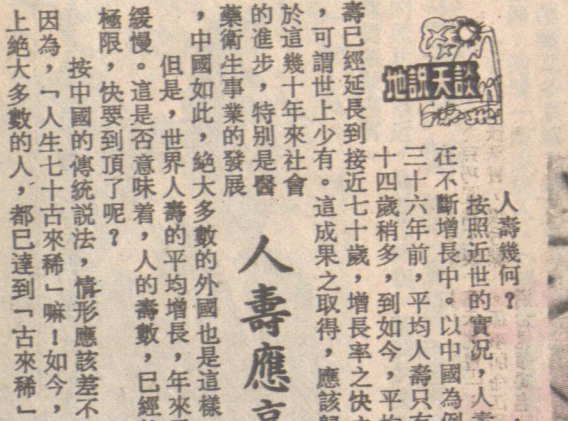
（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）



人壽應享百齡

人壽應享百齡，這是一個古老而又現實的問題。在當前的社會環境下，人們對長壽的嚮往已經達到了前所未有的高度。

然而，長壽並不代表著幸福。如果一個人能夠長壽，但生活卻充滿了痛苦和疾病，那麼這種長壽又有什麼意義呢？

我們認為，長壽應該是建立在健康、快樂和有意義的生活基礎上的。只有這樣，長壽才真正具有價值。

為了實現長壽的目標，我們需要從多個方面入手。首先，我們需要保持良好的生活習慣，包括均衡飲食、適量運動和充足睡眠。

其次，我們需要保持積極的心態，並學會面對生活中的困難和挑戰。只有這樣，我們才能延緩衰老的進程，並享受長壽帶來的幸福。

最後，我們需要加強對長壽科學的研究，並利用科學手段來延長壽命。這將是我們實現長壽目標的關鍵。

我們相信，通過我們的努力，一定能夠實現長壽的目標，並為社會做出貢獻。

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

（本報記者採訪，內容真實，特此聲明。）

「谷亡死」的怪百奇千

在人類與動物以繁衍生存的地球上，有著種種奇聞，而其中一種最奇異的現象，就是「死亡谷」。

「死亡谷」位於美國加州內華達州與內華達沙漠交界處，是一個長約一百六十公里，寬約二十公里的狹長形盆地。這裡的地勢極低，最低點僅比海平面高六公尺。由於這裡的地勢低窪，加上乾燥的氣候，使得這裡的空氣中含有大量的鹽分。當人們進入這裡時，會感到一種莫名的恐懼，彷彿有一股無形的力量在吸引著他們。這裡的動物，如野馬、野牛、羚羊等，也常常在這裡死亡。據統計，這裡每年都有數百頭動物死亡。

科學家對「死亡谷」的現象進行了多年的研究，但至今仍未找到確切的原因。有人認為，這裡的空氣中含有大量的毒氣，如砷化氫、磷化氫等，這些毒氣在陽光的作用下會產生一種強烈的殺菌作用，使得進入這裡的動物和人類死亡。也有人認為，這裡的地勢低窪，使得這裡的空氣中含有大量的鹽分，這些鹽分在陽光的作用下會產生一種強烈的殺菌作用，使得進入這裡的動物和人類死亡。

「死亡谷」的現象，不僅在人類和動物中發生，在植物中也有發生。據統計，這裡每年都有數百株植物死亡。科學家對這裡的植物死亡現象進行了研究，發現這裡的植物死亡與這裡的土壤中含有大量的鹽分有關。當植物生長在這種土壤中時，會吸收大量的鹽分，導致植物體內的水分平衡被破壞，最終導致植物死亡。

「死亡谷」的現象，雖然奇異，但並非不可解釋。科學家通過對這裡的環境的研究，已經找到了一些可能的原因。隨著科學的不斷進步，相信我們最終會揭開「死亡谷」的神秘面紗。

飛機失事的有關因素

飛機失事是一個複雜的問題，涉及多種因素。根據統計，飛機失事的因素可以分為人為因素、天氣因素、機械因素和空中交通因素。

人為因素是飛機失事的主要原因之一。據統計，人為因素佔飛機失事原因的百分之六十。人為因素包括飛行員的失誤、飛行員的體能下降、飛行員的判斷失誤等。天氣因素也是飛機失事的重要原因之一。據統計，天氣因素佔飛機失事原因的百分之二十。天氣因素包括雷暴、霧、冰雹、低雲等。機械因素也是飛機失事的原因之一。據統計，機械因素佔飛機失事原因的百分之十五。機械因素包括引擎故障、起落架故障、機翼故障等。空中交通因素也是飛機失事的原因之一。據統計，空中交通因素佔飛機失事原因的百分之五。空中交通因素包括空中交通擁擠、空中交通規則不嚴等。

別有專長的皇帝

在歷史上，有許多皇帝在政治、軍事、藝術等方面有著卓越的成就。其中，有些皇帝在某一領域有著特殊的專長，這些專長使得他們在歷史上留下了濃墨重彩的一笔。

例如，中國歷史上著名的唐太宗李世民，不僅是一位杰出的政治家和軍事家，還是一位詩人。他創作的詩歌，意境深遠，風格獨特。又如，英國歷史上著名的愛德華一世，不僅是一位杰出的政治家和軍事家，還是一位狩獵愛好者。他創作的狩獵詩歌，深受人們的喜愛。

這些皇帝的專長，不僅豐富了他們的個人生活，也為後世的文學、藝術等領域提供了寶貴的參考。

作家墓地趣談

作家墓地是一個充滿趣味的地方。在這裡，你可以看到許多著名作家的墓地，這些墓地的設計和裝飾都各具特色，反映了作家的個性。

例如，英國著名作家莎士比亞的墓地，位於斯特拉特福的聖三一教堂。他的墓地是一個簡單的墓碑，上面刻著他的名字和生卒年。又如，法國著名作家莫泊桑的墓地，位於巴黎的拉雪茲神父公墓。他的墓地是一個精美的墓碑，上面刻著他的名字和生卒年。

這些作家墓地的趣談，不僅豐富了我們對作家的了解，也為我們提供了一個了解歷史的窗口。

吉林巨童13歲高1米9

在吉林省，有一位被稱為「巨童」的少年，他今年只有13歲，但身高已經達到了1米9。他的身高遠遠超過了同齡人，引起了當地人的關注。

據悉，這位巨童名叫王德勝，出生於吉林省的一個農村家庭。他的父母都是普通人，身高也並不突出。然而，王德勝卻在很小的時候就表現出了異常的身高。他的父母最初以為他是營養不良，但後來發現他的身高還在不斷增長。

目前，王德勝的身高已經達到了1米9，體重也達到了150公斤。他的身高和體重遠遠超過了同齡人，這在醫學上是一個罕見的现象。科學家對他的身高和體重進行了研究，但至今仍未找到確切的原因。

「谷亡死」的怪百奇千

在人類與動物以繁衍生存的地球上，有著種種奇聞，而其中一種最奇異的現象，就是「死亡谷」。

「死亡谷」位於美國加州內華達州與內華達沙漠交界處，是一個長約一百六十公里，寬約二十公里的狹長形盆地。這裡的地勢極低，最低點僅比海平面高六公尺。由於這裡的地勢低窪，加上乾燥的氣候，使得這裡的空氣中含有大量的鹽分。當人們進入這裡時，會感到一種莫名的恐懼，彷彿有一股無形的力量在吸引著他們。這裡的動物，如野馬、野牛、羚羊等，也常常在這裡死亡。據統計，這裡每年都有數百頭動物死亡。

科學家對「死亡谷」的現象進行了多年的研究，但至今仍未找到確切的原因。有人認為，這裡的空氣中含有大量的毒氣，如砷化氫、磷化氫等，這些毒氣在陽光的作用下會產生一種強烈的殺菌作用，使得進入這裡的動物和人類死亡。也有人認為，這裡的地勢低窪，使得這裡的空氣中含有大量的鹽分，這些鹽分在陽光的作用下會產生一種強烈的殺菌作用，使得進入這裡的動物和人類死亡。

「死亡谷」的現象，不僅在人類和動物中發生，在植物中也有發生。據統計，這裡每年都有數百株植物死亡。科學家對這裡的植物死亡現象進行了研究，發現這裡的植物死亡與這裡的土壤中含有大量的鹽分有關。當植物生長在這種土壤中時，會吸收大量的鹽分，導致植物體內的水分平衡被破壞，最終導致植物死亡。

「死亡谷」的現象，雖然奇異，但並非不可解釋。科學家通過對這裡的環境的研究，已經找到了一些可能的原因。隨著科學的不斷進步，相信我們最終會揭開「死亡谷」的神秘面紗。

飛機失事的有關因素

飛機失事是一個複雜的問題，涉及多種因素。根據統計，飛機失事的因素可以分為人為因素、天氣因素、機械因素和空中交通因素。

人為因素是飛機失事的主要原因之一。據統計，人為因素佔飛機失事原因的百分之六十。人為因素包括飛行員的失誤、飛行員的體能下降、飛行員的判斷失誤等。天氣因素也是飛機失事的重要原因之一。據統計，天氣因素佔飛機失事原因的百分之二十。天氣因素包括雷暴、霧、冰雹、低雲等。機械因素也是飛機失事的原因之一。據統計，機械因素佔飛機失事原因的百分之十五。機械因素包括引擎故障、起落架故障、機翼故障等。空中交通因素也是飛機失事的原因之一。據統計，空中交通因素佔飛機失事原因的百分之五。空中交通因素包括空中交通擁擠、空中交通規則不嚴等。

別有專長的皇帝

在歷史上，有許多皇帝在政治、軍事、藝術等方面有著卓越的成就。其中，有些皇帝在某一領域有著特殊的專長，這些專長使得他們在歷史上留下了濃墨重彩的一笔。

例如，中國歷史上著名的唐太宗李世民，不僅是一位杰出的政治家和軍事家，還是一位詩人。他創作的詩歌，意境深遠，風格獨特。又如，英國歷史上著名的愛德華一世，不僅是一位杰出的政治家和軍事家，還是一位狩獵愛好者。他創作的狩獵詩歌，深受人們的喜愛。

這些皇帝的專長，不僅豐富了他們的個人生活，也為後世的文學、藝術等領域提供了寶貴的參考。

作家墓地趣談

作家墓地是一個充滿趣味的地方。在這裡，你可以看到許多著名作家的墓地，這些墓地的設計和裝飾都各具特色，反映了作家的個性。

例如，英國著名作家莎士比亞的墓地，位於斯特拉特福的聖三一教堂。他的墓地是一個簡單的墓碑，上面刻著他的名字和生卒年。又如，法國著名作家莫泊桑的墓地，位於巴黎的拉雪茲神父公墓。他的墓地是一個精美的墓碑，上面刻著他的名字和生卒年。

這些作家墓地的趣談，不僅豐富了我們對作家的了解，也為我們提供了一個了解歷史的窗口。

吉林巨童13歲高1米9

在吉林省，有一位被稱為「巨童」的少年，他今年只有13歲，但身高已經達到了1米9。他的身高遠遠超過了同齡人，引起了當地人的關注。

據悉，這位巨童名叫王德勝，出生於吉林省的一個農村家庭。他的父母都是普通人，身高也並不突出。然而，王德勝卻在很小的時候就表現出了異常的身高。他的父母最初以為他是營養不良，但後來發現他的身高還在不斷增長。

目前，王德勝的身高已經達到了1米9，體重也達到了150公斤。他的身高和體重遠遠超過了同齡人，這在醫學上是一個罕見的现象。科學家對他的身高和體重進行了研究，但至今仍未找到確切的原因。

雲城汽車修理

VANCITY AUTO REPAIRS LTD.
1344 FRANKLIN ST. 電話: 251-5211

專門修理美國各種汽車及 HONDA, MAZDA, VOLVO, VW 政府執照·經驗技師

鄭宗發君主理

各項修理 絕對妥當 價錢公道

營業時間: 週一至週五 上午九時至下午六時 (請電話預約) 週六上午九時至下午四時

夏巴車身修理廠

HARBOUR BODY SHOP

25年車身修理經驗

四週年紀念

私人工作費，一律七五折 凡幫起 ICBC 工作費壹千元以上，贈送現金支票貳百五十元或免費全車噴油

地址: 256 E. 2nd Ave. (近 Main) 電話: 872-4869 875-6788

城市駕駛學校

City Driving School
4522 緬街近廿九街

電話 874-4544

師資優良 經驗豐富 精通國粵 客英馬語 耐心教授 筆試路試 收費公平 忠誠服務

香港駕駛學校

HONG KONG DRIVING SCHOOL LTD.
地址: 域多利街 5869 號

電話: 321-3722

專人輔導 免費接送 收費公平 師資優良 經驗豐富 筆試路試 忠誠服務

校長: 方勵強夫人 電話: 298-4623

京士威駕駛學校

KINGSWAY DRIVING SCHOOL
3355 KINGSWAY

歷史悠久，經驗豐富

434-5982 (廿四小時)

教師黎美英 MAY LAI 教師楊少棠 SHAO TANG YANG

並指導筆試 全段 130 元

安全駕駛學校

LOYAL DRIVING SCHOOL LTD.
安全駕駛學校

207-2121 KINGSWAY, VAN, B.C. 全段 收費公道 歡迎補鐘 各級筆試 的士牌等 130 元

教師日夜電話 周炳輝: 876-8434 黃潤賢: 681-0430 681-0430 327-6446 晚間

萬國駕駛學校

UNIVERSITY DRIVING SCHOOL
地址: 206 東六街及緬街 223 室

電話: 254-2805 872-0058

聘請經驗豐富 教學容易快捷 全準收費最平 效果保證最好

嘉華駕駛學校

ALPHA DRIVING SCHOOL
#1-2256 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C.

歷史悠久 經驗豐富

全段 130 元，並有筆試班

馮坤威校長 438-3438

國際駕駛學校

International Driving Academy
地址 386 號喜士定東街 電話 684-3044

師資優良 經驗豐富 精通粵國 粵粵英語 專人教授 各級筆試 捷法易明 歡迎查詢

實習全科課程 139 元八小時 特價速成班 110 元六小時

校長 林伯虎 電話 684-6039 教師 馮尚榮 電話 879-0319

【中央社華盛頓廿二日電】美國維珍尼亞州的柏萊公司，用一個奇妙的方法，將遺體送入太空去。

他們計劃是把死者「射」入一個人造的衛星內，在一九九七年送入太空軌道。柏萊公司的奧古丁·瑪傑斯說，現在開始接受此太空飛行的「訂位」，喪

屬將交與聯邦政府發射。費用比平常的殯葬稍貴。瑪傑斯對發言人說，這

間商業服務公司，休斯屬為太空上死者的名字作，此皆由太空中人合

「人鏈」示威

【夏威火火山廿二日電】科學家
今晚，世界最活動的火山基羅亞星期日晚後
再度爆發溶岩，該火山於廿七個月前開始爆
發。夏威夷島上的美國地質調查局說，夏威夷火
山氣象站的物理技術員坦尼加華說，自該
山噴出熔岩後，山頂已變成一座巨大的火
山。據說，該火山已噴出大量的熔岩，並
在火山口內形成了一個巨大的湖。該火山
位於夏威夷群島的基羅亞山，該火山已
噴出大量的熔岩，並在火山口內形成了一
個巨大的湖。該火山位於夏威夷群島的
基羅亞山，該火山已噴出大量的熔岩，並
在火山口內形成了一個巨大的湖。

★★★物業未構成威脅。★★★
★★★坦尼加華說，科學家們聽到噴發的吼聲★★★
★★★，和夜間從氣象台看到火山口所發出的光★★★
★★★亮。★★★

【法新社印尼耶加達廿二日電】印尼一家報紙報道。昨天，印尼西努沙達加拉省會馬塔蘭市舉行升天研究院奠

再揭露密切關係
王儲姑丈是納粹准將

倫敦消息：英國皇室與納粹主義之間關係的爭執，週日再起新變化，「星期日泰晤士報」揭露，查爾斯王儲的一名姑丈，是希特拉的黨衛軍的一名准將。

該報說，在倫敦敦國軍博物館的文件顯示，查爾斯的姑媽蘇菲的丈夫克里斯多夫王子，在一九三零年代，是

剛巧撞正一男子
幸有驚無險小狗斷骨

柏林消息：周末的清晨，一名市民趁着大好春光上街漫步，突然三十呎高處撲下一隻飛

該小狗只跌斷一條骨，而男的受輕傷，但已受驚。

已完成分割手術

鐘頭的手術中被分開。

發言人說，這對不知姓名的女嬰，在本月二日誕生。她們在周六接受手術後，情況穩定。

外科小組組長肖哈特醫生說：「當我們發現女嬰的肝臟是分開，感到驚喜，這使到我們的工作更加容易和安全。」他又說：「我希望她們會過完全正常的生活。」

發言人說，X光會顯示，兩嬰有兩個肝臟，

炸彈爆炸傷五人
未知是否與政爭有關

傳和克尼甘二日。警方督察理查德杜蘭特一家，在西南非洲裡的一家的高昨昨晚一枚炸彈炸發，有五人受傷。杜蘭特說，該炸彈於下午八時三十五分在奧魯諾。接近在西南非洲的一個部區驅趕的龜象的北部當地一爆發，幸好當時在現場者不到十個人。他說，該炸彈的性質和牠的摧毀者的身份，未能立刻釐楚。

傳上述的士高所住在建築物的基督教民社黨會議正舉行動員。一個受該區的黑人婦女給以支持的政治團體。官員皮特勒斯庫庫穆的在該被普遍稱為約翰比亞的預士區，先前經發生兩次炸彈爆炸事件。警方把那些炸彈藏於西南非洲。民衆對黑人民族主義游說運動。



在薩爾瓦多京城，舉行免疫運動最後的一回合宣傳，抱着一個少病人。（路透社傳真圖片）

王夫兄妹 這是一九七九年九月英蘇菲在英國阿什福附近教拍的照片。最近，倫敦報紙說，蘇菲的丈夫克拜黨衝鋒隊高官。

粹黨衝鋒隊高官。

AAA 文件急遞有限公司

TRIPLE A COURIERS LTD.
 203-1 37 片打街東
 車上門收派本市區各種文信件
 小包裏，收費便宜。例如：（
 華埠收派至市中心商業區，每
 兩磅以下，祇收費三元）。
 收即派，比寄担保信還快。
 名收派，忠誠為僑胞服務。

電話：**689-3677**

DIVORCE?

離婚?

十個禮拜內辦妥・費用
 一百五十元包括衙門費
 用・守秘密・請同一個
 翻譯到來洽商

Suite 101 - 1237 Burrard St.
 567-2900 (24 hrs.)

CAN AM

DIVORCE

Open 3 a.m. Daily

(天寶)旅行社



fic Travel EXECUTIVE TRAVEL
 50 W. PENDER ST. V6E 3S7
 哥華片打西街 1050 號 1670 室
 話: 688-8321

127 E. PENDER ST. V6A 1T6
 華埠分行: 片打東街一二七號(商場內)
 1188 TEL: 688-2311

主辦華人領隊 每月均有・多團出發
 暑期精選

天遊 \$1899
 遊香港・北京・廣州
 六月廿八日

陸東 \$2590
 暢遊香港・廣州・北京・上海・杭州・桂林
 五月十九日・六月十六日・八月四日・

陸東・古都遊 \$2999
 暢遊香港・廣州・桂林・西安・洛陽・北京

無錫，杭州。
六月二日，九月八日。
東遊 \$3050
暢遊香港，桂林，杭州，蘇州，上海，青島，
濟南，北京。
八月十八日
遊 \$1398
波博覽會
六月卅日
可自由停留台北，及香港 有效期一年

新建築裝修公司
UN CONSTRUCTION CO.
PHONE: 324-0538

裝修 房屋修建
間格 屋內外油漆
鋪砌 磚牆砌築
裝修 電動通渠
工程 免費估價

永成裝修

土庫間格，商業住宅
磁磚瓦面，水喉廚櫃
露台車房，改建翻新
請電 875-0659 余洽

專門起屋
 ✦ 新昌建築工程公司 ✦
 專門承建新屋 · 兼間新屋土庫
 全部鬼佬技工 · 保證材料上乘
 政府合法牌照 · 起貨快捷妥當
 一參加我們的建屋計劃 · 可為你節省二萬元
 電話：255-9147

B.C. ROYAL CONSTRUCTION CO.
新藝建築裝修公司
 承接一切 土木工程
 經驗最老 價格相宜
 起貨快捷
 電話：251-2646 梁先生
 PAGER 735-3699 (日夜服務)

十年來，以其剛毅的性
格、勇往直前的精神，
面對各種艱難險阻，勇
於接受各國工商鉅子挑
戰的香港知名人士霍英
東，在談到他的基金會

美、日、英管理的，『正在建設四化的祖國，百業待興，當然要實行開放政策，引進資金、技術和經驗。但是，最重要的還是要自己爭氣，腳踏大陸的幹！只要實幹，就有希望，就會有成果。我們就是要通過實幹，向世界表明，勤勞勇敢的中華民族，遲早是會把自己國家建設得繁榮富強的，也是有能力治理好祖國的每一片土地。』

當年，不到內地資來說，我也沒有想到人對它心懷疑懼，舉辦一批專案，取得了一定的成效。但是，那時我只認識華一點，即我應該迎接，也有用於投資，具有綜合性質，在資金運用上，這個區國出力的時候，並且以實際行動來證明，中國的開放政策又進一步，在項目上，則主要用於發展科技、醫療衛生、旅遊、體育和培訓人才等方面。其涉及的領域之廣，用意之良，明，我是一個既不迷信命運又不懂政治的人，但我生長在香港，是一個中國人。我的心苦，無一不反映出霍英東報效國家的熱心。緊緊地四化建設，抱行政民政現在，國家正大，力進行改革建設，推行官民政，並以一五、城樓之後，即獻出一座，香港特區籌備

霍英東是在北京出席全國政協六屆期間會見記者的。早在中國實行初期，他就萌發了建立基金會的想法，把這一想付諸實踐。

全部以自己的資金建立基金會的念頭，他去年親自召開的一個特殊會議——「中國青年創業基金會籌備會議」中，看得再清楚不過了。在這次會

中國大文豪魯迅說過，第一個吃螃蟹的人是勇敢的，霍英東就是這樣的一個勇敢的「探險者」。

霍英東到內地興辦事業，踐行他那報效祖國的心願，始於一九七九年。他是中國實行對外開放政策以後，海外和港澳地區到大

國兩利」的，一個實業家孫心的此番時刻，已贏得了每個愛僑友孫心的支持。此時正是我島基隆、呂宋港、馬祖關等的好時機。」——黃東榮說：「如果當時我們幹幹了，那是堅信而固從此走上富強之路，則無其他。」「我聽說他到內地投資所遇到的種種困難，其動力在於此！」

育事處的基金。去年，他捐給逢南大學一百萬美元，用於該校中心，最近，他又捐給一百萬美元人民幣於北京肺病醫院，用於該院研究，捐出一百萬美元給教育部，用於選出學金，以待遇優良經驗教育，永久的獎學金。他考慮立科技發明獎勵獎金等。

霍英東先生捐輸以助明發展動向。

設基金會辦公益事派留學生

自一九七九年以來，霍英東即以捐贈或低息貸款、或以投資等形式，在他的家鄉——廣東番禺縣，以他民主辦興建了兩座大橋、一座賓館和一所醫院，在中山市，他與人合作投資興建了一間年時間就在一片荒山上建起了一座現代化的溫泉賓館。他以低息貸款，捐建了廣州城，並在這條幹線上修建了四座橋樑，他還為廣東省興建了一個中心廣場和其它一批衛生衛生項目。在北京，他大力資助了北京飯店增建貴賓樓的工程，並資助了首都賓館的興建。最使霍英東感到目擊的，是屹立在廣州珠江之畔的白和賓館。這座賓館在昔日江珠珠積的沙丘上的高樓賓館，完全是由中國人自己設計、自己施

隨投資第一批人中開的一個。當時，長期開關投資的大門仍然打不開，投資環境仍未完全對外還有疑慮。就是在那個困難頗多、衆人觀望，並視到中國投資為「畏途」一時，霍英東率先到了廣東，並且毫不遲疑地確定項目，很快破土動工了下來。

對於霍英東的經營，由於他本人是有口皆碑。在五十年代，由於熟悉了香港地產的門路，在英美的投資，雖然他本人是從事商業有大發展，他就將其中資金投入這項經營，從而取得成功。

霍英東對於他先在地內投資興辦事業，是說於他精明、幹練的說法，不敢苟同。他說：「香港才多事」很多，他們早就紛紛為中國出謀策。我也是非常欽佩他們的。但以

出身於貧苦之鄉的霍英東，雖然今年已經六十二歲了。但是，他那剛毅的臉龐和神的一雙眸子，仍然顯示他早年艱辛和焔烈的拼搏精神。

這位榮任香港中華總商會會長的企业家向記者透露，雖然至今他已在香港和內地有許多投資和捐項，但他還要實現一個更美好的藍圖——建立一個全部由他個人捐出的總金額達十億港元的基金會。這個基金會以遵守資本每年存入的利息、股息和投資收益的一倍港元左右，用以興辦各項利國、利民、利港、利華事業。

他興奮地說：這個自己分文不取的基金會，他異地工作已展開，並已興建一批項目，會當理的基金會的原則之一。

在內地與霍英東分別時，他再三強調，他在內地興辦事業，他的捐助，比三強調，他需要，猶如大海中的，滴水。如果說做出些微的，那也是花名級政府、職工和同學的支持下取得的。

但是，他又娓娓道清地說，現在香港問題已圓滿解決，中國經濟有了長足的發展，目前又在進行城市經濟改革，祖國的前途一定是美好的。而我國今年花甲，多做幾件利國利民的事，促進中國四化建設，支持香港穩定繁榮——這就是我的最大心願。談到這裏，他起身告辭，又在為一項新的事業而奔忙。

新華社記者 郎 敬

都愛國

• 良惠王長隊隊省予杯港省頒(右)東英霍長會總足

貌外泉溫山中

霍英東接受記者訪問

基金會的十分一，將開辦的金牌選手和國家體委領導技術，使我國體育運動更趨發達。基金的十分一，復巨指定用於發展教育。

將指定於對學校及派大學生出國深造、等等。出國學生的選拔方法正在擬定中。但在完緊辦法確定之前，爭取今年就派出第一批三十名到外國深造。第一批由北京大學、清華大學、

繁瑣北十

已屆期滿在港註冊成立。由這個基金會資助出外探訪的第一批三十名中國學生，爭取在今年內派出。這三十名學生將由中大、清華大學、復旦大學、中山大學、暨南大學等推選，香港大學、中文大學、東亞大學亦佔有名額，可與北京教育界洽商。

霍英東打街拳台行五〇一室，在連假時候，將舉行基金會成立儀式。基金會第一屆主席由霍英東擔任。

基金會的十億元資產由霍英東撥出，其中現金和股票各佔一半。這十億元運用所得的收益，將作支持祖國建設之用，估計每年有一億元。是定用作發展中國體育事業。去年十月一日，霍英東在北京招待中國參加奧運的賽會上，已標榜是項基金。他希望運用該基金收益，增加體育設備，吸收運動員投資，包括在香港

員負責，為內地愛護，是每個中國人建設項目作低息貸款共通的社會感情，即使存在正常狀態。會會的成立，不敢說用屬投資性質，也將就他們的願望，希望提出在經營管理方面能為振興中華盡點綿薄之力，促進四化建設。

霍英東對記者說：「十億基金的投資運用，將由基金會的成員，把各個參賽項目的水平進一步提高。」

霍英東說，愛國心，是每個中國人建設項目作低息貸款共通的社會感情，即使存在正常狀態。會會的成立，不敢說用屬投資性質，也將就他們的願望，希望提出在經營管理方面能為振興中華盡點綿薄之力，促進四化建設。

霍英東說，愛國心，是每個中國人建設項目作低息貸款共通的社會感情，即使存在正常狀態。會會的成立，不敢說用屬投資性質，也將就他們的願望，希望提出在經營管理方面能為振興中華盡點綿薄之力，促進四化建設。

場球夫爾哥泉溫山中

店酒龍王白而沙州度

新到SONY牌及加州絲田不 一律)

米賣平靚款各 米牌來逢牌金牌冠
一賣平靚款各 米牌來逢牌金牌冠
一賣平靚款各 米牌來逢牌金牌冠

5.0 磅鳳標香米 每包 \$17.50	一磅日本冬菇 每包 \$14.75	毛鷄酒 每支 \$2.99	梅林雪菜 兩罐 \$0.89	金禾厨酒 每支 \$2.09	大人參露酒 每支 \$7.99	冰大白倉魚 每磅 \$1.49	大龍口粉絲 每包 \$0.99
-------------------------------	-------------------------	---------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

電話：(604) 684-7921

製精名優國政官監加無問代印印理

麵筋	生魚	紅衫魚	青衣魚	蜆魚	鰻魚	冰蝦肉	有殼蝦
上海百頁	黃花魚	墨魚	龍九吊片	塘虱魚	獅子魚	牛奶魚	倉魚

無任歡迎！

總店：片打東街242-4號 683-6858-59
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

VANCOUVER—HONG KONG

溫哥華飛往香港

加拿大太平洋航空公司班機現時逢星期一、三、六、三次直接由溫哥華飛往香港，均由七四七型客機為你服務。另兩班機逢星期五及星期日，由溫哥華直飛往東京，再迅速轉機飛往香港。

全 程 七 四 七 豪 華 型 客 機， 旅 途
舒 適 愉 快。 加 拿 大 太 平 洋 航 空 公
司 關 注 各 人， 服 務 人 員 彬 彬 有 禮。
。 你 下 次 回 港， 請 選 用 馳 名 的 老
朋 友 —— 加 拿 大 太 平 洋 航 空 公 司
客 機。

CP Air 

燭像能夠置身燭像內，這是他的光榮，但在同時，也是製燭像公司的光榮。英國的珍寶燭像模公司就是承造這燭像的。

該公司是世界上最著名的燭像公司，這有外來訂單為證。因為連日本亦向它定製燭像，而日本人民無不愛惜燭像，也甚讚賞燭像的高價日本人民多的。

最近，該公司又完成了一個圓筒狀的燭像，他說這是「電影」。

買燭像的情形（紐卡索是生產燭像的地方），就是日本一博物館也託它製了一個當代日本軍閥的燭像，關於該日本軍閥的院長認為它的經驗比任何日本公司要為豐富。

珍說：「由於我們有希望臺灣，所以我們去找了非常多的有關日本武士的資料，都是由日本寄來。如此，我們的燭像也能有英國製造的武士劍和盔甲。」

該公司所製的燭像，先是由電腦根據照片而製成，然後用機器用的鉛製成初模，有一大要緊，準他的燭像像，到新加坡一間博物館展出，他就特為它而擺出，他也就因為它而擺出。

「這子」是承不起爐的「身體」的。以前是用木炭，玻璃纖維則是隨時代進化的新物料。

蠟像的頭髮是真人頭髮，多數都是從亞洲買來，眼睛是非常像真的玻璃假眼，德國製造。這子眼先打，然後才把漆灌眼洞，如此周圍的皮膚，把眼框住，

人頭痛，美國現發明一個最簡單廉宜的促齒，放入一些煙肉碎油，一小塊香蕪放入一層凡士林電膏，吸引甲由入瓶內就

但一旦入內，甲由就出不來，他癱有四十



賭國摩納哥的公主們近來風頭甚勁，二十歲的二公主史提芬妮，現在也做了職業雜誌模特兒，立即得到了歐洲許多大時裝雜誌的聘約，而跟著就飛到美國去，各大時裝及婦女雜誌，連「生活」雜誌亦已「上」了她的一期。

賭國公主做名模

身價自然特別高

化粧品公司正在討論獨家採用的條件，她雖然沒有很多經驗，但乃是一位貴的公主，而且又確是親女，所以她一出道就拿一筆的價錢。蒙納哥皇室方面說她賺的第一筆錢是捐了給紀念她亡母的嘉麗絲基金，這基金是為鼓勵藝術而設的。

日本名模新藤美子已經三十

少少女

[illegible]

甲由是捉之不清，令

簡單方法 消滅甲白

有一次該公司接到訂單，要製一批英國政客的頭髮，因要比真人大一倍，那最困難，因為他們的頭髮，要選粗的頭髮。其中安德遜粗的，是首相希斯

的頭，連剛剛生出來的頭，也有，是逐條插入

極為靈驗。

他說這個方法是使白頭出來，全美國試採用，由容易走人，且不能不

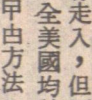
費錢及節省金錢。

費城自然科學學院院

治由蟲推究處主任向

濟，亦推薦它是一個

滅的疫甲白方法。



大難不死

美國三十歲男子希寧和女朋友乘獨木舟旅行，在俄勒岡州的威廉茲瀑布遇險，獨木舟翻轉全靠抓緊一段架入河床中的木頭，未幾急流沖走，三十分鐘後才被國民警軍的直升機救起。圖中箭頭所指是正在瀑布邊緣飄浮的希寧。小圖是名國民警衛軍冒險由直升機用繩子吊下將他救起，希寧的衣服已被急沖走。



玻璃珊瑚 深海珊瑚有一千二百種之多，都是生長在二百呎深的海底，這便是其中一種，是透明的。淺水珊瑚都是由钙質構成，深水珊瑚則是用較輕的成份，近似人類的指甲，因為太輕還沒有那麼多鈣質。圖中這玻璃珊瑚就有百份之九十七都是水份，所以透明有如玻璃，這一部份的本來大小乃是大約兩吋三吋。

營業時間：由上午十一時至晚上十時 七天營業

加拿大：中和行 各埠藥

至 20.

雲 天 食 住

韓國菜館

廣東餐館

日取月入不取餘年。

和菜 例湯 肥鷄 八珍 帶子 牛肉 焗肉 白飯 品

早上茶市供應粥粉麵飯

營業時間：上午十時至晚上十時（逢星期一休息）

計	街及	庫	完成	區一	六睡	萬請
---	----	---	----	----	----	----

獨一無二
細街及
設計
土庫
庫完成
地區一
新六睡
四萬精
一樣
四
餘尺
價六萬三
十座位
八萬余
期好生
十六萬
生意旺
五尺

東歐集團七國領袖 紛赴華沙準備開會

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

【華沙電】波蘭官方新聞社報導，蘇聯及其東歐盟邦之七國領袖，將於廿五日起開始在華沙舉行會議，但該新聞社未有說明開會之原因。據波蘭官方消息，蘇聯領袖已於廿四日抵達華沙，準備參加將於下月舉行之華沙會議。該會議之日期及內容，目前尚無定論。波蘭官方表示，該會議之舉行，將有助於加強東歐集團之團結，並促進該地區之經濟發展。此外，該會議亦將討論有關蘇聯與東歐盟邦之關係，以及該地區之安全問題。

香港主要股票行情

四月廿五日收市價

匯豐	805	置地	570	金銀指數	121937+123
怡和	1250	太古	2410	遠東指數	689574-2613
和黃	2330	實業	1600	恒生指數	151640-090
會豐	725	九倉	640		

4月25日 股市貨幣行情

香港恒生指數	1510.77 -6.53	(美金計算)	黃金	322.00	白銀	6.15
美元對港元	7.78					
加元對港元	5.68					
加元對美元	73.26					

紐約道瓊斯工業指數	DOW JONES INDUSTRIAL INDEX (DJII)	1284.78 +6.30
GENERAL DYNAMICS		70 1/8 +1/8
DELTA AIRLINES		43 1/4 +1 1/2
GENERAL MOTORS		70 1/2 +1/8
UNION CARBIDE		38 1/4 +1/8
IBM		128 3/4 +1/8
HOLIDAY INN		54 7/8 +3/4
CITICORP		46 3/8 -3/8
3M		79 5/8 -1/8
PHILLIPS PETROLEUM		40 3/8 Unchanged
BOEING		63 1/4 +3/4

溫哥華市綜合指數	VSCI	1154.00 +7.32
B.C. RES.		2.40 Unchanged
BAROQUE RES.		0.93 +0.13
IONA INDUSTRIES		1.50 +0.20
WILDFIRE RES.		1.48 +0.19
LEVON INDUSTRIES		5.00 +0.90
TEXPEZ OIL & GAS		1.00 +0.12

資料提供：加拿大宏發證券公司
RICHARDSON GREENSHIELDS OF CANADA LIMITED
新址：Suite 900-1100 Melville St. Van.
UREY CHAN 669-9400

獲敘利亞大力支持 黎國總理取消辭職

【貝魯特電】黎巴嫩總理哈里里，在獲得敘利亞政府之強力支持後，已決定取消辭職。哈里里表示，他將繼續領導黎巴嫩政府，並致力於解決黎巴嫩之政治危機。敘利亞政府表示，他們將全力支持哈里里，並反對任何試圖推翻其政府之行動。此舉被視為黎巴嫩政局之重大轉折點，並可能有助於緩解黎巴嫩之政治緊張局勢。

保人心假美 世逝三週於已

【路透社倫敦廿四日電】美國總統約翰·F·肯尼迪之逝世，已屆三週。在過去三週中，美國人民對肯尼迪之逝世表現出了極大的悲痛。肯尼迪之逝世，不僅是美國之重大損失，也是世界之重大損失。肯尼迪在任期間，曾為美國之和平與繁榮做出了巨大貢獻。他的逝世，使美國人民失去了一位偉大的領導者。然而，肯尼迪之精神將永遠留在美國人民心中，並繼續激勵著他們為美國之未來而努力。

安那斯島大橋 卑詩動工興建

【溫哥華電】卑詩省政府宣佈，將在安那斯島興建一座大橋，以連接該島與卑詩省 mainland。該大橋之興建，將有助於改善安那斯島之交通狀況，並促進該島之經濟發展。卑詩省政府表示，該大橋之興建，將耗資數億元。預計該大橋將於未來幾年內動工興建，並於數年後完工。此舉被視為卑詩省政府對安那斯島發展之重大承諾。

台灣一現役軍人 開槍殺死七同事

【台北電】台灣一名現役軍人，因不滿其上司之管理，於日前在營區內開槍殺死其七名同事。此起槍殺案，引起了台灣社會之廣泛關注。據悉，該名軍人是在與同事發生爭執後，突然拔出手槍，向同事們開槍。目前，該名軍人已被警方逮捕，並正接受進一步調查。台灣當局表示，將嚴肅處理此案，並加強對軍隊之管理，以防止類似事件之再次發生。

導政經濟困境 省府政策失誤

【溫哥華電】卑詩省政府之政策，被指導致了該省之經濟困境。批評者認為，省府在處理經濟問題時，存在著嚴重的失誤。他們指出，省府在制定政策時，未能充分考慮到省內不同地區之經濟狀況，導致了資源之浪費和經濟之停滯不前。然而，省府則辯稱，其政策是基於當前之經濟形勢而制定，並表示將繼續努力，以克服經濟困境。目前，卑詩省之經濟形勢依然嚴峻，省府面臨著巨大的壓力。

香港銀行機構多 資產達萬二千億

【香港廿五日專電】香港銀行機構之資產總額，已達一萬二千億元。此舉顯示了香港金融體系之穩健和實力。香港銀行機構表示，他們將繼續致力於為客戶提供優質之金融服務，並為香港之經濟發展做出貢獻。此舉亦反映了香港作為國際金融中心的地位，並吸引了大量資金流入香港。香港政府表示，將繼續支持銀行機構之發展，並加強對金融體系之監管，以確保其穩定運作。

僑信參茸國藥行

溫哥華參茸第一家

重金禮聘：
* 廣東名醫 李鶴儒 中國廣州中山醫學院全科畢業
於奇化街二六一號總行
* 上海名醫 黃欣賢 江蘇醫學院全科畢業
於片打東街一四一號分行

專人選辦
為僑胞服務，免費解答中藥問題

● 地道藥材 ● 花旗洋參 ● 中國成藥
● 高麗人參 ● 吉林鹿茸 ● 燕窩海味

取價公道 品質上乘
零沽批發 無任歡迎

總行：261 KEEFER ST. (奇化街) VAN. B.C. CANADA V6A 1X6 電話：(604) 682-2621
分行：141 E. PENDER ST. (片打東街) VAN. B.C. CANADA V6A 1T6 電話：(604) 669-1834 669-1843

中山安堂

林健龍

外埠寄來算命錄音 22元
49-507 MAIN ST.

海外信託銀行(加拿大)

Overseas Bank (Canada)

112 MAIN STREET VANCOUVER B.C. V6A 2V3 CANADA

Tel: 682-7373

好消息

壹年期定期存款
拾萬元

送溫哥華—香港
來回機票一張

送完即止

詳情請與本行存款部接洽

左筆權

溫哥華
大門口家
精批命理、標準論相
龜卜易卦、天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新址：溫哥華 211 GILMAN ST. VAN. (溫哥華華埠二樓二樓候教大門不貼招牌)

恆勝發展建築公司

COPA DEVELOPMENT CORPORATION

522-119 WEST PENDER VANCOUVER B.C.

TEL: (604) 683-0850 (國粵英語)

專起高尚舒適華麗新屋
經驗豐富工精材料上乘

價工地商新
格程產則業
相管介設樓
宜理紹計宇

由專業工程師負責打理
有卑詩省新屋5年保證
免費估價 請來電或駕臨查詢

溫哥華參茸第一家

歡迎閣下參加華安旅遊服務社中國遊！
北京中國旅行社總社直接批准主辦

中國名山遊：
出發日期：六月十六日，入中國日期：六月廿日
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、廬山、景德鎮、南昌、廣州
(全線廿四天) 費用 \$2495元

絲綢之路遊：
出發日期：八月十四日，入中國日期：八月十八日
遊覽城市：廣州、北京、烏魯木齊、吐魯番、柳園、酒泉、蘭州、西安、廣州
(全線廿一天) 費用 \$2550元

東北三寶遊：
出發日期：八月卅一日，入中國日期：九月四日
遊覽城市：廣州、沈陽、大連、鞍山、哈爾濱、長春、吉林、天津、北京、廣州
(全線廿二天) 費用 \$2395元

報名處：VAN-CHINA TRAVEL SERVICES INC.,
550 MAIN ST., VAN. B.C.
CANADA V6A 2T9 溫哥華華埠550號華安旅遊服務社
電話：(604) 681-8531

廣東省中國旅行社
開平縣中國旅行社聯合主辦
華裔青年 學生中國夏令營

涂念賓
ROYAL LEPAGE
住家: 876-9452
公司: 437-5571
傳呼機: 667-3255

▲ 週日開放二至四
▲ 2888 FIELD RD. 14年
▲ 中區大屋, 近士嘉堡, 兩層, 雙車房, 近學校, 交通方便, 售12萬餘, 請速往。

▲ 週六開放二至四
▲ 3333 BURNHAMTHORPE RD. 上下四房
▲ 連車庫, 獨立屋, 近學校, 交通方便, 售12萬餘, 請速往。

▲ 週六開放二至四
▲ 3333 BURNHAMTHORPE RD. 上下四房
▲ 連車庫, 獨立屋, 近學校, 交通方便, 售12萬餘, 請速往。

陳大興實業公司
Main Realty Ltd.
209 - 475 Main Street,
Vancouver, B.C. V6A 2T7
HOWARD CHAN, B.Sc.
Bus.: 685-9608 Res.: 261-8048

▲ 投資
▲ 商業
▲ 住宅
▲ 地產

KIM BONG 王敬清
925-1888 667-3728

KAREN BONG 葉竹嬌
922-1957

▲ 香港區高級豪華住宅 3245 EAST 62AVE
VAN. 私人游泳池。

▲ 107 GLENMORE DR. WEST VAN. 私人游泳池。

▲ CARRAL STREET 雜貨生意出讓。

▲ HOWE STREET 酒牌餐館生意出讓。

DOGWOOD RLTY
多活實業公司
公司電話: 876-8841

Montreal Trust
公司: 736-3441 (24HRS)
住家: 872-4834 住家: 733-0103
傳呼機: 667-3770

趙俊健
KEN JUE

馮愛羣
LINDA FONG

▲ 平價減價到六萬, 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

MULTIPLE REALTY LTD.
JOHN MA 馬尚才
R.I. [B.C.]
公司電話: 434-1431 住家電話: 255-2116

▲ 新屋一間位於 31 街夾域多利街, 交通方便, 雙車房, 售五萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

PARK Georgia Realty
KUN CHANG 張冠龍
住家 434-9375
Page: 687-7711 #1213
公司 437-9700

▲ 唔好再走雞!! 實地送屋 \$77,000!!
▲ 兩層 20 街雙車房, 正層二睡房土庫一睡房, 有車房, 地 32X122 週日開放 2-4 時, 142 東 20 街。

▲ 三睡房 \$69,000
38 年一層三睡房雙車房, 有車房, 兩層, 45 街。

▲ 海鮮舖位於大購物商場, 設備齊全, 本小利大, 容易做, 欲購從速, 另雲東海鮮舖東主願到價惠讓。

▲ 十年老字號海鮮餐館, 位於 DOWNTOWN 購物商場附近, 東主退休平讓 \$99,000。

PATRICK P. LI
Park Georgia Realty Ltd.
Bus: (604) 437-9700
Res: (604) 986-4715

李柏森

▲ 平! 正! 靚屋!
▲ 樓上自住, 樓下幫你供屋
▲ 近 P.N.D., 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

百萬能實業公司
中文傳呼電話: 667-0687
Kenneth Kwan 關煥隆
公司: 438-8161
住宅: 435-7257 買賣樓宇, 免費估價

▲ 九年新商業, 樓上住家兩伙, 開價二十六萬。

▲ 果舖連實業, 十餘萬元, 有關詳情, 請洽。

▲ 單層石庫商業樓 \$155,000。

▲ 北雲西三街 146 號商業出租, 月租六百。

▲ 雲東區兩層四睡房 \$185,000。

▲ 北雲三舖位商業樓, \$275,000。

▲ 兩層近 25 街商業樓, 22 萬。

▲ 北雲第三街士多, 二萬九。

▲ 北雲士多連實業, 三十五萬。

涂念宗
MIGUEL TURCO, M.A.
United Realty Ltd.
****精通國粵語****
公司: 736-3831 (24 HRS) 住家 327-7004

▲ 東區歐洲式全磚新 44x110 地, 三房加土庫完成兩房, 售十三萬餘。

▲ 貴賓林購物商場咖啡店, 32 座位設備齊全, 地點一流, 三萬三, 勿失良機。

▲ 東區一房兩廁地點好, 交通方便, 祇售三萬餘。

▲ 本拿比華貴舖位上三房一廳祇售二萬九歡迎還價。

▲ 東區近蘭花街兩層三睡房, 全部水泥地板, 超級工料 \$175,000。

◎代理中國國內華僑購屋建屋事宜, 歡迎垂詢。

MULTIPLE REALTY LTD.
PETER SO B.Sc.
住宅: 879-1845
公司: 434-1431 傳呼機: 667-3926

▲ 三層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

DOGWOOD RLTY
多活實業公司
梁翼翔
ALWIN Y. C. LEUNG
M.B.M.
公司: 876-8841
傳呼機: 687-1985
住宅: 298-1029

▲ 東區一房兩廁, 上下層裝修完成, 樓下出租 \$380, 有上蓋樓梯從車房上二樓 \$164,900。

▲ 本立比 2,580 呎實用分體式, 三個月新屋四睡房三廳, 另一睡房獨立單位出租 \$300, 特大車房 \$146,900。

▲ 2547 東 22 街近乃磨街新屋新裝修三睡房豪華裝修三睡房五廳 \$155,000 星期六, 日, 二至四時開放。

陳憲明
STEPHEN CHEN, B.S.
住家電話: 325-6075
傳呼機: 680-7089

▲ 唐人街新屋, 材料上乘, 三萬九, 週未開放, 開價三萬九。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

PARK GEORGIA RLTY
DAVID LIM B.ENG CIVIL
住家: 321-2429
公司: 437-9700

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

領袖地產實業公司
LEADERS REALTY GROUP
2603 KINGSWAY VANCOUVER B.C.
公司電話: 430-1123
住家電話: 525-6983

李兆梅

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

THE PERMANENT
KEITH QUAN
5455 W. BOULEVARD VAN. B.C.
公司: 266-4155
住家: 266-8988

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

KINSON CHAN 陳健錦
建成實業有限公司 董事
Kinson Realty Ltd.
NO. 205-178 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C. V6A 1T5
BUS: (604) 685-1821 RES: (604) 263-1668

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

ANDY C. CHAN
公司: 六八四, 八〇二五
住宅: 二九八, 八五五五

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

STELLA LEE
▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

MULTIPLE REALTY LTD.
JEE MA 馬健山
433-4255 住宅
志誠服務, 免費估價

ROBERT NING 任克俊
住宅 321-5163

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意 公司: 687-7979 住宅: 325-0527

湯天豪
HOWE G. TONG

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

Montreal Trust
REAL ESTATE DEPARTMENT
許少儀 Patsy Hui 滿地可實業公司

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

生財良機
列治文區第三馬路中餐館
廉讓, 月入四萬多, 生意好, 東主離埠急讓, 開價廿四萬九千, 可還價。

▲ 生意出讓, 烈治文區汽車車身修理廠, 全新設備, 廠內面積四千餘呎, 減價至四萬一千九, 可還價。

▲ 請電 274-9797 或史先生 943-9020。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意 公司: 687-7979 住宅: 325-0527

湯天豪
HOWE G. TONG

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD
206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
經營一切房地產買賣生意 公司: 687-7979 住宅: 325-0527

湯天豪
HOWE G. TONG

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

▲ 兩層房, 近士嘉堡, 交通方便, 售六萬餘。

政論京北員委協政區澳港

四月上旬，北京召開全國政協第三次會議，當時香港各界代表團亦隨同前往。在會場中，我與港區委員們相識，並結交了一些朋友。那時，港區委員們對北京之行，是抱著一種「一舉兩得」之心理：一方面，他們可以藉此機會，向中央領導人反映香港的情況；另一方面，他們也可以藉此機會，向中央領導人表示對祖國的熱愛和對和平統一的嚮往。

在這次會議上，我聽到了許多關於祖國建設的宏大成就，也聽到了許多關於祖國經濟建設的困難。我深深地感到，祖國的未來是充滿希望的，但我們也需要面對許多挑戰。我決定，我要為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

在這次會議上，我還認識了許多志同道合的朋友。我們一起探討了祖國的未來，也分享了自己的見解。我們都認為，祖國的建設需要我們每一个人的努力。我們都希望，祖國能夠早日實現繁榮富強，人民能夠过上幸福的生活。

在這次會議上，我還認識了許多香港的同胞。我們交流了在香港的生活情況，也談到了對祖國的思念。我們都認為，香港是中國的一部分，我們應該為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

在這次會議上，我還認識了許多國際友人。我們交流了不同國家的文化、政治、經濟等方面的知識，也談到了對世界和平的嚮往。我們都認為，世界是一個大家庭，我們應該加強合作，共同為世界的和平與發展而努力。

在這次會議上，我還認識了許多政府官員。我們交流了政府的政策，也談到了對政策的看法。我們都認為，政府應該加強與人民的聯繫，聽取人民的意見，為人民服務。

在這次會議上，我還認識了許多學者專家。我們交流了學術研究的心得，也談到了對學術研究的看法。我們都認為，學術研究是為了探索真理，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多青年才俊。我們交流了學習心得，也談到了對未來的展望。我們都認為，青年是國家的棟樑，是民族的希望。我們應該努力學習，增長才幹，為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

在這次會議上，我還認識了許多老人。我們交流了人生經歷，也談到了對人生的看法。我們都認為，人生是一場旅程，我們要珍惜時間，活出精彩。我們應該尊老愛幼，和睦鄰里，為社會和諧做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多志願者。我們交流了志願活動的心得，也談到了對志願活動的看法。我們都認為，志願活動是為了幫助他人，服務社會。我們應該積極參與志願活動，為社會做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多藝術家。我們交流了藝術創作的心得，也談到了對藝術創作的看法。我們都認為，藝術是為了陶冶情操，豐富生活。我們應該支持藝術創作，鼓勵藝術家們創作出更多優秀的作品。

在這次會議上，我還認識了許多運動員。我們交流了運動訓練的心得，也談到了對運動訓練的看法。我們都認為，運動是為了鍛煉身體，增強體質。我們應該堅持運動，保持健康，為祖國的體育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多科學家。我們交流了科學研究的心得，也談到了對科學研究的看法。我們都認為，科學是為了探索自然規律，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多工程師。我們交流了工程設計的心得，也談到了對工程設計的看法。我們都認為，工程師是為了設計出更好的產品，為人類服務。我們應該精益求精，不斷創新，為祖國的工業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多教師。我們交流了教學心得，也談到了對教學的看法。我們都認為，教師是為了傳授知識，培養人才。我們應該敬業愛崗，為人師表，為祖國的教育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多醫生。我們交流了醫療心得，也談到了對醫療的看法。我們都認為，醫生是為了救死扶傷，為人類服務。我們應該醫德高尚，技術精湛，為祖國的醫療事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多農民。我們交流了農業生產的心得，也談到了對農業生產的看法。我們都認為，農民是為了糧食安全，為國家貢獻。我們應該尊重農民，關心農民，為祖國的農業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多工人。我們交流了勞動心得，也談到了對勞動的看法。我們都認為，工人是為了創造財富，為國家貢獻。我們應該尊重工人，關心工人，為祖國的工業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多公務員。我們交流了工作心得，也談到了對工作的看法。我們都認為，公務員是為了服務大眾，為國家貢獻。我們應該勤政愛民，公正廉潔，為祖國的行政事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多企業家。我們交流了經營心得，也談到了對經營的看法。我們都認為，企業家是為了創造就業，為國家貢獻。我們應該誠信經商，依法經營，為祖國的經濟事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多自由職業者。我們交流了工作心得，也談到了對工作的看法。我們都認為，自由職業者是為了發揮所長，為社會貢獻。我們應該遵守法律，誠實守信，為祖國的社會事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多退休人員。我們交流了退休生活的心得，也談到了對退休生活的看法。我們都認為，退休是為了享受生活，為家庭貢獻。我們應該安享晚年，傳承經驗，為祖國的社會事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多青少年。我們交流了成長心得，也談到了對成長的看法。我們都認為，青少年是為了成長成才，為祖國貢獻。我們應該努力學習，健全人格，為祖國的未來事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多婦女。我們交流了生活心得，也談到了對生活的看法。我們都認為，婦女是為了家庭幸福，為社會貢獻。我們應該自尊自愛，自立自強，為祖國的婦女事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多少數民族人士。我們交流了民族文化的心得，也談到了對民族文化的看法。我們都認為，少數民族是為了保護文化遺產，為祖國貢獻。我們應該尊重少數民族，促進團結，為祖國的統一事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多海外僑胞。我們交流了海外生活的心得，也談到了對海外生活的看法。我們都認為，海外僑胞是為了報效祖國，為祖國貢獻。我們應該愛國愛鄉，回饋祖國，為祖國的復興事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多宗教界人士。我們交流了宗教信仰的心得，也談到了對宗教信仰的看法。我們都認為，宗教是為了信仰神靈，為人類祈福。我們應該尊重宗教信仰，促進和諧，為祖國的宗教事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多無黨派人士。我們交流了政治觀點的心得，也談到了對政治觀點的看法。我們都認為，無黨派人士是為了維護正義，為祖國貢獻。我們應該秉公執事，不偏不倚，為祖國的民主事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多港澳台同胞。我們交流了生活心得，也談到了對生活的看法。我們都認為，港澳台同胞是為了促進交流，為祖國貢獻。我們應該加強溝通，增進了解，為祖國的和平事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多外國友人。我們交流了不同國家的文化、政治、經濟等方面的知識，也談到了對世界和平的嚮往。我們都認為，世界是一個大家庭，我們應該加強合作，共同為世界的和平與發展而努力。

在這次會議上，我還認識了許多政府官員。我們交流了政府的政策，也談到了對政策的看法。我們都認為，政府應該加強與人民的聯繫，聽取人民的意見，為人民服務。

在這次會議上，我還認識了許多學者專家。我們交流了學術研究的心得，也談到了對學術研究的看法。我們都認為，學術研究是為了探索真理，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多青年才俊。我們交流了學習心得，也談到了對未來的展望。我們都認為，青年是國家的棟樑，是民族的希望。我們應該努力學習，增長才幹，為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

在這次會議上，我還認識了許多老人。我們交流了人生經歷，也談到了對人生的看法。我們都認為，人生是一場旅程，我們要珍惜時間，活出精彩。我們應該尊老愛幼，和睦鄰里，為社會和諧做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多志願者。我們交流了志願活動的心得，也談到了對志願活動的看法。我們都認為，志願活動是為了幫助他人，服務社會。我們應該積極參與志願活動，為社會做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多藝術家。我們交流了藝術創作的心得，也談到了對藝術創作的看法。我們都認為，藝術是為了陶冶情操，豐富生活。我們應該支持藝術創作，鼓勵藝術家們創作出更多優秀的作品。

在這次會議上，我還認識了許多運動員。我們交流了運動訓練的心得，也談到了對運動訓練的看法。我們都認為，運動是為了鍛煉身體，增強體質。我們應該堅持運動，保持健康，為祖國的體育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多科學家。我們交流了科學研究的心得，也談到了對科學研究的看法。我們都認為，科學是為了探索自然規律，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多工程師。我們交流了工程設計的心得，也談到了對工程設計的看法。我們都認為，工程師是為了設計出更好的產品，為人類服務。我們應該精益求精，不斷創新，為祖國的工業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多教師。我們交流了教學心得，也談到了對教學的看法。我們都認為，教師是為了傳授知識，培養人才。我們應該敬業愛崗，為人師表，為祖國的教育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多醫生。我們交流了醫療心得，也談到了對醫療的看法。我們都認為，醫生是為了救死扶傷，為人類服務。我們應該醫德高尚，技術精湛，為祖國的醫療事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多農民。我們交流了農業生產的心得，也談到了對農業生產的看法。我們都認為，農民是為了糧食安全，為國家貢獻。我們應該尊重農民，關心農民，為祖國的農業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多工人。我們交流了勞動心得，也談到了對勞動的看法。我們都認為，工人是為了創造財富，為國家貢獻。我們應該尊重工人，關心工人，為祖國的工業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多公務員。我們交流了工作心得，也談到了對工作的看法。我們都認為，公務員是為了服務大眾，為國家貢獻。我們應該勤政愛民，公正廉潔，為祖國的行政事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多企業家。我們交流了經營心得，也談到了對經營的看法。我們都認為，企業家是為了創造就業，為國家貢獻。我們應該誠信經商，依法經營，為祖國的經濟事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多自由職業者。我們交流了工作心得，也談到了對工作的看法。我們都認為，自由職業者是為了發揮所長，為社會貢獻。我們應該遵守法律，誠實守信，為祖國的社會事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多退休人員。我們交流了退休生活的心得，也談到了對退休生活的看法。我們都認為，退休是為了享受生活，為家庭貢獻。我們應該安享晚年，傳承經驗，為祖國的社會事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多青少年。我們交流了成長心得，也談到了對成長的看法。我們都認為，青少年是為了成長成才，為祖國貢獻。我們應該努力學習，健全人格，為祖國的未來事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多婦女。我們交流了生活心得，也談到了對生活的看法。我們都認為，婦女是為了家庭幸福，為社會貢獻。我們應該自尊自愛，自立自強，為祖國的婦女事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多少數民族人士。我們交流了民族文化的心得，也談到了對民族文化的看法。我們都認為，少數民族是為了保護文化遺產，為祖國貢獻。我們應該尊重少數民族，促進團結，為祖國的統一事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多海外僑胞。我們交流了海外生活的心得，也談到了對海外生活的看法。我們都認為，海外僑胞是為了報效祖國，為祖國貢獻。我們應該愛國愛鄉，回饋祖國，為祖國的復興事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多宗教界人士。我們交流了宗教信仰的心得，也談到了對宗教信仰的看法。我們都認為，宗教是為了信仰神靈，為人類祈福。我們應該尊重宗教信仰，促進和諧，為祖國的宗教事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多無黨派人士。我們交流了政治觀點的心得，也談到了對政治觀點的看法。我們都認為，無黨派人士是為了維護正義，為祖國貢獻。我們應該秉公執事，不偏不倚，為祖國的民主事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多港澳台同胞。我們交流了生活心得，也談到了對生活的看法。我們都認為，港澳台同胞是為了促進交流，為祖國貢獻。我們應該加強溝通，增進了解，為祖國的和平事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多外國友人。我們交流了不同國家的文化、政治、經濟等方面的知識，也談到了對世界和平的嚮往。我們都認為，世界是一個大家庭，我們應該加強合作，共同為世界的和平與發展而努力。

在這次會議上，我還認識了許多政府官員。我們交流了政府的政策，也談到了對政策的看法。我們都認為，政府應該加強與人民的聯繫，聽取人民的意見，為人民服務。

在這次會議上，我還認識了許多學者專家。我們交流了學術研究的心得，也談到了對學術研究的看法。我們都認為，學術研究是為了探索真理，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多青年才俊。我們交流了學習心得，也談到了對未來的展望。我們都認為，青年是國家的棟樑，是民族的希望。我們應該努力學習，增長才幹，為祖國的建設貢獻自己的一份力量。

在這次會議上，我還認識了許多老人。我們交流了人生經歷，也談到了對人生的看法。我們都認為，人生是一場旅程，我們要珍惜時間，活出精彩。我們應該尊老愛幼，和睦鄰里，為社會和諧做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多志願者。我們交流了志願活動的心得，也談到了對志願活動的看法。我們都認為，志願活動是為了幫助他人，服務社會。我們應該積極參與志願活動，為社會做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多藝術家。我們交流了藝術創作的心得，也談到了對藝術創作的看法。我們都認為，藝術是為了陶冶情操，豐富生活。我們應該支持藝術創作，鼓勵藝術家們創作出更多優秀的作品。

在這次會議上，我還認識了許多運動員。我們交流了運動訓練的心得，也談到了對運動訓練的看法。我們都認為，運動是為了鍛煉身體，增強體質。我們應該堅持運動，保持健康，為祖國的體育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多科學家。我們交流了科學研究的心得，也談到了對科學研究的看法。我們都認為，科學是為了探索自然規律，為人類造福。我們應該尊重科學，尊重知識，尊重人才。

在這次會議上，我還認識了許多工程師。我們交流了工程設計的心得，也談到了對工程設計的看法。我們都認為，工程師是為了設計出更好的產品，為人類服務。我們應該精益求精，不斷創新，為祖國的工業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多教師。我們交流了教學心得，也談到了對教學的看法。我們都認為，教師是為了傳授知識，培養人才。我們應該敬業愛崗，為人師表，為祖國的教育事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多醫生。我們交流了醫療心得，也談到了對醫療的看法。我們都認為，醫生是為了救死扶傷，為人類服務。我們應該醫德高尚，技術精湛，為祖國的醫療事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多農民。我們交流了農業生產的心得，也談到了對農業生產的看法。我們都認為，農民是為了糧食安全，為國家貢獻。我們應該尊重農民，關心農民，為祖國的農業事業做出貢獻。

在這次會議上，我還認識了許多工人。我們交流了勞動心得，也談到了對勞動的看法。我們都認為，工人是為了創造

多徑途陸大口轉貨灣台

而心地不太壞的人。知識，尤其是新知識，先要靠自己無酬的努力，所以他們在國民收入分配上，要格外地提升，這才公平。」

「因為」他獲得一者的形象。

從大計。

最近情況看來，港澳兩國的協會在這次政協會議中的表現，確實是與以往有所不同，他們正在努力擺脫「舉手之勞」，因爲「他們獲得」者。

政協會議的兩個焦點：改革與價格改革。港人對這兩方面也提了不少建議。會員們也提了不少建議。議分子的新質問題，出教師、醫師、科學人員等，應受到「有人有見解」。

但海峽當局雖然一再宣稱，拒絕與大陸通商，却已是人人盡皆知的事實。

近年來，台灣廠商透過香港、新加坡等地與大陸的貿易交往愈來愈頻密。據統計，去年經香港商人轉手輸去台灣的產品，金額達四億美元，其中以人造纖維、塑膠原料爲最大宗。同時大陸商品、原料轉口到台灣也有大幅增加。去年下半年以來，台灣對美國輸出有所下降，但對香港的增長比例則有顯著的增加，今年頭兩月的增长率分別高達百分之四十七與百分之三十三。台灣方面認爲，其中相當數量產品是轉口輸去大陸的。同時，台灣方面還發現，近來日本，日本方面向台灣訂購大量摩托車、個人用電腦、家庭電器、人造纖維等，有些產品在日本並不流行，有些產品在日本當地也大量生產，且質量也好。因此，台灣方面也認爲，這些產品也極可能「經由日本轉口到華北」。

對於這種台灣貨不斷被轉口往大陸的趨勢，台灣當局確是頗爲緊張，認爲「這不僅是一場生意之爭，更是一场政治戰爭」。提出消除中共「心理統戰」的影響，防止「貿易滲透」再發生。台灣政府「有所警惕」，甚至要求台灣廠商免受自香港等地的大宗訂單。

官方的說法，台灣當地的某些輿論不以爲然，認爲廠商的利益，以至台灣當地的經濟開放，進口需求等香港等地轉購台灣產品一定更多。從商人立場，商賈大量，大陸根本無從阻止。何況台灣並無擁有龐大損失。對台灣廠商則有害無利。

台灣當局通過各地一些報章，一再放出空氣，謂「就歐包藏禍心，『可能製造『假需要』，令台端中斷採購。迫廠商閉門」。此種說法，實在是說明今天市場實況的過激。如大這應該放，爲台灣產品作推銷，大陸的貿易負責人再出貼，以利害論，我（台灣）生產者間做大量訂單，賺取利潤，帶動繁榮，對經濟復甦

會覽博波筑的 | 界世日明

「世界」被譽為「明日世界的展覽會」，在「五博覽會」一詞流傳了五年之後，最近在日本揭幕。這個博覽會的主題「人類居住環境的科學技術」預料將吸引兩千萬人前往參觀。博覽會是在東京東郊約五十公里外的筑波科學城舉行，展期五年。整個會場面積達一百公頃，裏面分設八個展區，寬闊五十個，參展的除日本的二十八家企業外，還有世界各地的四十個國家和地區，以及三十七個國際組織等。據悉，日本共投資二十五億美元，舉辦這個規模空前的世界博覽會，是希望在美國激勵新一代成為科學家，在國外提高國家的聲望。

筑波博覽會展場內，展出了一座世界上最大的二千吋珍寶電光元件組成的作品，螢光幕高二十五米，長四十米，由十五個並列的新型裝置，利用單個技術，創造一個比任何大型電視機更清晰的畫面，就算在白晝的強烈陽光照射下，畫面仍然十分清楚。博覽會選展出了一座世界上最大的摩天輪，高度達八十五米。當觀眾乘坐輪到達最高點時，可以俯瞰整個博覽會會場。此外，還選展出一座長三十米，闊二十六米的高度顯像最大電影銀幕；日本航空公司研製的一架「HST」磁浮列車；兩艘有史以來最真實的立體電影；一株世界上最大的番薯，它由赤松栽培而成，可以結出最少四萬個果實……等等。參展的日本機構，絕大部分在其展區的首先以立體電影向觀眾介紹展出的當代科技成果。

美國館陳列的是電腦及人造智慧的產品，陳列品之中包括一顆通訊衛星的複製品是個太空殖民地模型。蘇聯的陳列品是能容納一百萬人的房屋、醫藥、藝術及太空物品。首次參展的中國大陸展館也頗引人注目，其展出的內容包括中國古代四大發明（火藥、造纸、南針和活版印刷）；當代四大科技成就（四光陸相和石油地質理論、人工合成胰島素、顯微外科和水稻雜交）和一些具有中國特色的參觀者大開眼界的，還有展覽館的各種建築物，比如自然歷史展覽館，整座

中蘇雙方表露和解願望

(法) 米歇爾·麥克羅斯 鮑蕙譯

透過三月中旬出版的中國官方週刊《瞭望》介紹蘇聯新領袖戈爾巴喬夫的文章，駐北京的外國分家看到中蘇關係之間的氣氛出現新的變化之際，提到在這篇變化之間的文章中，戈爾巴喬夫在安排已故領袖米爾科什的喪禮活動中，反映了這位蘇聯新袖「雷厲風行的工作作風」。

戈爾巴喬夫，這位大黨領袖，介紹戈爾巴喬夫當選蘇共總書記後發表的第一篇講話並談到蘇聯過去幾十年的政治活動。文章並簡短地描述契爾年科在擔任共總書記和國家主席的短暫期間，對國際和國際事務作出貢獻。

研究共產主義事務的專家們，把《瞭望》週刊這篇文章，當作是克里姆林領袖更換後，中蘇關係調子變化的新迹。

他們提到，去年二月，《瞭望》週在蘇聯前領袖安德羅波夫逝世和契爾年科繼任時也發表過文章。但是，他們說，當時的文章沒有發表得那麼快，而新華社也沒有提前報道。

分析家們注意到，北京在最近的一段短時間內對蘇聯新領袖作出了幾項友好的姿態，其中包括：

中共總書記胡耀邦與戈爾巴喬夫交換函電。這是中蘇兩國共產黨領袖之間二十五年來的第一次。

胡耀邦的函件是由出席契爾年科葬禮的中國代表團交給他的。

戈爾巴喬夫與李鵬會晤本身並非純粹的禮節。分家提到，去年，中國更高級的總理里加到莫斯科參加安德羅波夫葬禮時，契爾年科就沒有與他單獨會晤。

中國領導人把戈爾巴喬夫稱為「同志」，自從六十年代中蘇兩個鄰國鬧翻以來，已沒有這樣稱呼了。

中國外長喬冠華，戈爾巴喬夫就職總書記後於三月十一日發表的第一篇講話，對發展與北京的關係採取了積極的態度。他在講話中說，他盼望重新

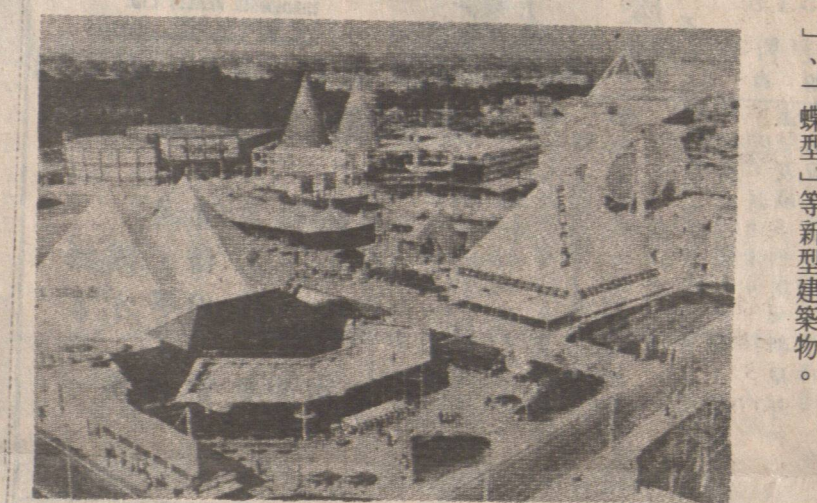
件，
邦和社
年代以
會主義
西
的專家
國盼望
醒人們
係，道
自
以來，
明顯改
總理阿
了重要
治僵局
例
治對話
京說過
題是：蘇
蘇聯軍
駐中蘇

談到中國和蘇聯是兩個偉大的鄰
會主義國家。專家們指出，六十
來，北京已再沒有把蘇聯稱為社
會主義國家了。

方外交人士和研究共產主義事務
們，都把這些變化看作是中蘇兩
改善關係的跡象，但是，他們提
說，要恢復兩國黨黨之間的關
路將是緩慢而艱難的。

從一九八二年中蘇兩國恢復對話
兩國之間的經濟和貿易關係已一
善。去年十二月，在蘇聯第一副
謝希波夫訪華期間，雙方還簽訂
的貿易協定。但是，仍然存在政
治障礙。

如，雙方在迄今舉行過的五輪政
中，就沒有取得明顯的進展。北
防線中蘇關係正常化的三個問
蘇聯支持越南軍隊佔領柬埔寨，
越南干涉阿富汗，以及蘇聯大軍
越境。



**BOUNDARY
VIEW APTS**

3740 + 3760
ALBERT ST.



柏文 景色 邊界

天台屋・一房及二房單位
全部一流裝修
四周景色壯麗
三件一流電器
全層地毯，窗簾，保安
地下停車場。

近主要
巴士綫

B
Bosa Bros

Display suites open daily from 10 a.m. to 8 p.m.

298-6021

Surrey

STANTON COURT
2 Br Coachhomes
3 Br Townhouses
5 appliances
raquetball, tennis,
families welcome
72nd at 140th St.
590-2110

LINCOLNS HILL
Brand new adult 2-br
suites. Heat and
underground parking
included
10644 - 151A St.
Walk to Guildford
585-1232

TIMBERLANE
2 and 3 bedroom family
townhomes
5 appliances parking
included. Children
welcome
9955 - 140th St.
Low Rents
585-4112

LINCOLNS GATE
2 Br Coachhomes and
Townhouses. Adults
only, fireplaces, pool,
raquetball
Low rents
Next to Guildford
at 105 Ave
585-7656
585-8532

CAPSTAN WAY
2 BR adult apartments
in White Rock
Low rents
535-0783

THE IMPERIAL GROUP

梳利有五座新型栢文平租出賃
歡迎華友到來詢問居住

GRAND OPENING
Friday April 26

六月一日开放搬入居住，一睡房，一睡房另小
储货房，两房柏文，三房及厨房，客厅联屋，
是一间最优雅的居住地方，祝你生活愉快康乐



華麗的頂樓公寓在廿五樓，有特大陽
台，或在各層樓獨特設計的兩房或三
房柏文（有些設計是裝有壁爐）單位
設備有：双位浴盆及化垃圾機和洗碗
機，所有單位均有懸崖電視收看各個
電台，使閣下生活如意，另有以下優
點：室內游泳池按摩池和桑拿浴。器
械室、遊戲及宴會室、手球、網檯及
網球場等。

SOUTH OF LOUGHEED MALL,
BURBARY B.C.

Discovery Place

景色公寓

421-7979

吳晃機器製造廠

各類食品機械 自動蒸河粉機

歡迎索取資料

廠址香港太原街52號

電話：5-739920

CITYCORE

REALTY LTD.

JAMES H. LAU B.COMM., R.I.B.C.O.

賺錢良機

雲埤海鮮餐館急讓・位置佳・
有生意・一百座位廉讓八萬元
請電公司：681-7866

住宅：263-3226 劉洽



PARK CITY
REALTY LTD.

免費估價・忠誠服務

百勝地產公司

張 淳 明

MICHAEL CHANG

B. Comm., R. I. B. C.

2438-8811

公司
住宅
傳呼

263-4721
687-7711-7428 (24小時)



屋主急賣

▲近蘭荖夾密街・全新新貌屋
33x120 正厝兩房九百尺・土庫完成有兩房兩廁・售八萬九千九。

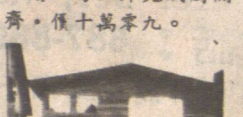


△近福海30餘年新厝・正厝兩房地 46x107
新土庫完成兩房兩廁齊全間已租出。售十萬零四九。

▲蘭荖夾18街・將會有三間新厝興建・紅瓦頂及土庫完成・風景優美・售十四萬九千九百。



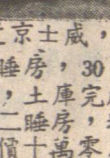
▲新盤悅庭菲沙夾51街
正厝三土庫完成兩房兩廁・價十萬零九。



△二年新好屋・近菲沙夾16街
正厝三房一千三百餘尺土庫完成兩房兩廁齊 33x122 收租一
千二百二十五元售十四萬九千九


近京士咸，正房
二睡房，30餘年
土庫完成，
二睡房，地大
價十萬八千。

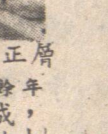

地多利金租所脫讓。正
房一百三十二呎。有天窗
房。雙車房。土庫完成
出租。售十一萬七千九
百。近新石米屋。近佰呎
正三房。約一千尺
33x122，有部分土庫
售九萬三千九。

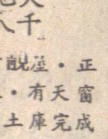

拿比溫哥華全新高尚石
藝園風景優美其有房
兩房兩廁有健身房桑拿
浴室泊車價包全新爐
爐。洗碗機。

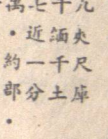

▲20紐紋近芬沙央百老匯
10餘年新地99X122有停車
場。年入息九萬三千。售74
萬9千。


屋主已買

▲北本拿比高尚區一年新屋63X
130正厝四房二千九百五十尺
另有土庫，雙車房。


▲本拿比近溫哥華全新靚屋
樓上三房售十二萬八千。


▲四年新意大利人靚屋。正房三房。
一千三百余呎。土庫完成兩房兩廁
齊。屋主離國。價包括金銀傢俬。
十六萬八千。


▲36街近域多利。正厝兩房土庫完成
VINYL SIDING售八萬九千九。



**Luxury
Apartments
at
Reasonable
Cost
Panoramic
View
Suites**

ANOLA

豪華柏文，價錢公道，景色優美，
一睡房及兩睡房。
睡房及餐廳，全層地毯
三件電器及窗簾，
全部房間均有溫度調節器，
游泳池及地下停車場。

2041 Bellwood Avenue, Burnaby
Phone #: 299-8941, 291-0621

安那拉柏文

BRENT GARDENS

4363 Halifax St.

有特大型房及兩睡
房及爐頭，自動溶
霜冰櫃，洗碗機，
窗簾，全層地毯，
保安泊車場，私家
花園，網球場，近
購物中心及巴士。

291-8616

Bosa Bros

布蘭花
園柏文

舊事新提

香港居民不服精，米細細白，炆好粒粒帶湯，食餸的餐餐有份，有菜有肉之虞，另一方面，市面賣的新鮮果菜肉內，琳瑯滿目，只要不特別偏食，很少營養缺乏，偶然對於腸胃病原因探索的歷史，覺得對我們的飲食習慣，有可借鑒之處。

十九世紀七十年代，有一名日本船主，注意到日本衛生情況，患痢疾，而英美的船主却不患此病，足見日本衛生情況比英美要好，比較之下，却是日本船的衛生情況更差一些，後來發現日本船主吃的是上白米，而英美的船主則多吃雪白米，這位醫官請當局改良日本白米食物成份，遭到拒絕。

十年以後，在英製訓練船上，二百七十六人出海九個月，有一百六十九人發生了腳氣病，其中二十五人死亡。這位醫官的呼聲於這年登載在海員的食物中，加了奶和肉，八個月中，僅十四人患病，而連十四人又全部是拒絕吃奶和肉的。

這位醫官自此被視為英雄，人們普遍認為蛋質可預防腳氣病。後來又可發現並治癒了，他們當時沒有識到日本海員食中所缺的維生素乙₁，是由新鮮肉內所有症狀。這位醫生

蔬菜類補的。

一八八二年，爪哇有位研究衛生學的角度研究這個問題，他飼養了一羣雞，有一天突然都得了病，這種病具有腳氣病的特性，於是便將病雞殺死，剖開來看，牠們患了癰瘡。

一九〇九年，在荷蘭東印度群島，將此病名為多發性非律賓的中藥，與鴉片同提。

神經炎。一個飼料，六千八百人患腳氣病，用的是一醫院拋棄的，上白米飯，他就歡喜，這些雞就快病死了。二千噸上白米，四千噸糙米和一千四百磅，煮人，病人便痊癒。

勝盧

故鵝鶩蛋是良好的補血食物。

凡患貧血，面黃青白，上幾級樓梯必喘氣，吃鵝鶩蛋的功用最加強。如果要鵝鶩蛋的血液功效加強，最好是用中藥來烹燒鵝鶩蛋吃。成人每五次用（洗淨）外殼，鵝鶩蛋五至七個，煮至五分鐘，一同煲水，除汁飲之，鵝鶩蛋可先食之，煲過的蛋多亦可連皮吃，味略甜如吃熟蛋羹。蛋多可補氣作用。現代實驗顯示，它有促進紅血球新生之作用，故蛋多是

法是使用一種已有五十年歷史的中國食物鵝鶩蛋。法國約有七萬人患有各種虛弱症。

目前正在巴黎的鵝鶩蛋治療廠已有人使用，早於一八八〇年前已有人使用，但後來似乎日漸消失，但在中國、匈牙利及蘇聯，仍有人使用此種古老療法。現在，巴黎治療廠研究所長戴拿勒醫生，以更認真態度採用此種療法……。

法。營養學是簡單的科學。簡單的科學中，每天吃鵝鶩蛋和雞蛋等是不可少的食物。這種製食物一經吃下，我們的健康逐漸恢復，這一點，比世界各國

由

名兒童患鉛毒之害，身命垂危者不下二三百人。

中國民間盛行糊窗紙歌紬，習慣上不用錫箔，盛酒時仍有不少純錫製成錫盞盛酒無異。偶有私利的不法錫匠用鋅混入錫中製成錫盞，不知者在飲宴之時，用米酒燙熱飲用。鉛能溶解於微呈酸性的酒中，即成頗具毒性的醋酸鉛。成人一次飲一二三克就可導致急性中毒。

國外有人作過試驗，用內壁含有鉍量的玻璃瓶裝酒，在短期內，鉍溶出量極少，而中

毒是可以避免的。

只要注意防範，加強飲食衛生，

掉塗、生鏽上，危險。鐵板菜和盛有毒致鉛中毒的食料。

彩色油墨印刷的書畫也含有鉛質，亦適用不銹鋼手拍翻包包裝等物，決不能讓或意彩色玩具和結構。

口啃咬和吮吸。

約方、生動和方便。

紳雲

仲素趙

效，特別是血壓低或貧血，加上消化不良，最宜用牛肉茶來補益。前書《本草》中，牛肉能補胃，理虛弱。本草書亦說黃牛肉能補土固中，益氣止瀉，功用與黃牛肉能補土固中，益氣止瀉，功用與黃牛肉無異。

瘦牛肉所含的營養除蛋白質、脂肪、含有豐富的維他命A、B、C。如果腸胃是含差，用製牛肉蒸肉餅、牛肉、營養的吸收很好。

我認為一位患貧血心跳的朋友，她就常用這個方法來做牛肉茶的，因為如果用肉燥汁比較費時麻煩。

漢



蓮子
是良好的
營養品，
含多量澱
粉、棉子
糖、蛋白質
、脂肪、磷
、鐵、及少
量的礦水化
物。

蓮子不但適口
，並且在食療上
有很好作用。一
般
蓮子，都要把蓮子
心，剝掉，其實蓮子心
，很好的降壓作用。

李仁義

家正白

愛滋病與HIV，病毒之即。科學家正向人們普及樂聞的方面推進，那愛滋病是「AIDS」的首縮，而「HIV」病」的簡稱，那是HIV，病毒毒便擾激，免疫系统系統的細胞，稱為輔助T細胞，有以致之。

圖中所見，箭頭所指的，就是正在淋巴細胞中萌芽的，愛滋病毒，跟着即會擴散蔓延。



五

鉛 入 注 用 皆 在 節 等 到

老實說

話酒精中毒是一種社會問題，只要有酒類供應的地方都有此病。慢性酒精中毒是很複雜的，它分為兩種，一種只是慢性的，它另有一種，一種是慢性的中毒。另一種是酒精成癮。兩者有一些區別：①酒精成癮者，停酒後第二天至第十天可出現戒斷症狀，主要表現是手足震顫，出現妄想，有小人國妄想，流涎、抽筋甚至昏迷，相對土

低，出現，物，傷，中，口，含，相

3

激光，被使用在各種科技之中，只有二十多年，它的進展和使用範圍，却非常迅速和寬闊。不論在工業、軍事、醫學、通訊以及娛樂事業各方面，它各方面已提出建設性的重大功能。科學發現了激光之後，為二十世紀紀科把它和電腦相結合，成為目前最重要的一般人最認識的突破。

在娛樂場合中作為背景氣氛渲染的彩色煙燭焰火多端的激光運用，其實，激光在工業和軍事方面用途甚大，近美國醫學家們的十年中，對激光在醫療方面，預測在今後十年的中，激光將會產生革命性的改變。特別在疾病的預測和診斷方面，它將提供前所未有的新方法，讓醫發現更全面的功能，對未來的醫學產生全面的改變。

正正確地加以應用，是通過治療。激光可以幫助醫生們認為困難的視力作出正確診斷，包括血管的病變和視力。

最成熟或成功的國家，如日本、西德等國，用二氧化碳激光

陳蘇

WAH KIU

華僑金行

本行增設鐘錶部

● 代理名廠鐘錶 ● 精工修理

專營

- 黃白金飾
- 結婚金牌
- 名師設計

- 鑽石玉器
- 賀壽金座
- 款式新穎

- 紅藍寶石
- 專人主理
- 價錢持平

正價收買金銀首飾鑽石玉器

WAH KIU JEWELLERS LTD.

504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER

電話 **669-3247**

新新
珠寶金行
溫哥華總店 547 號
TEL: (604) 683-1920
SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD.
547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽 千足黃金
各國金幣 純正白金
貨真價實 歡迎選購

Barristers & Solicitors,
伊雲士暨高仕登律師樓
金證顧問公司
專業協辦工商投資、移民。
歷年成績佔全省同業首位。
兼辦買賣契約、家庭糾紛、
個人傷亡賠償及刑事案件。
歡迎各界諮詢。
HONG KONG OFFICE:
RM. 907 SUMMIT INS. BLDG.
769, NATHAN ROAD,
KOWLOON, HONG KONG.
TEL: 1-815061
TELEX: 52629 HCSCSX-HX
204-10 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1T1
PHONE: (604) 683-3363
TELEX: 04-54654

德信參茸國藥行
TECK SHUN TRADING CO. LTD.
 溫哥華緬街327號 電話: 687-6977

源源運到，大量供應。

中國去頭有亮各西士白蝦
及去壳蝦肉
中國 AAA 牌去頭有亮養蝦
及去壳蝦肉
緬甸去頭有亮各西士白蝦
及去壳蝦肉
越產去頭有亮各西士白蝦
及去壳蝦肉
香港澳門各西士白蝦肉
及 10F 蝦肉

中國各類有頭養蝦
青島大對蝦
大小西士龍蝦尾
大小西士扒蝦尾
急凍香港產鮮魷魚
去衣鮮魷筒

常備各種魚類
紅衫魚，紅魷魚
黃花魚，白鯧魚 供應
牙帶魚，墨魚
獅子魚，墨魚

香味
實肉

總經銷金冠牌
三牙或咸魚

歡迎遠近採購
寄送貨快捷

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B. C.
電話：255-6010, 255-6571, 255-6572

新到大批

特價急凍蟹肉
澳洲新鮮帶子
中國對蝦
青島銀白鯧魚
各類鮮明蝦球
中國游水生魚
游水新鮮海鮮
應有盡有

利昌海產公司

片打街東式陸零號

電話：六六九一六六零

W. Rice
WESTERN RICE MILL LTD.
專營米業
 分銷批發 歡迎比較
泰國美女牌香米
金龍牌最高級香米
 苗米品級繁多齊全
 廉價實惠忠誠服務
 久負盛譽名牌：
 AA牌 嘉禾牌 古塔牌
 玉蘭牌 蓮花牌 五羊牌
 國寶牌 花暖糯 雄風牌
 澳、美、泰、秘等國綠豆
 嘉禾成脆、蒜蓉、花生
 嘉禾魚鬆、銀耳等
 地址：1000 PARKER ST. VANCOUVER, B. C. V6A2H2
 電話：(604) 251-6341, 251-6342 CABLE WESTRICE

香港青少年犯罪率 今年續有顯著增加

(香港二十五日電)據警方昨日發表的今年首季度罪案統計顯示，香港青少年犯罪率有顯著增加，但警方表示，雖然青少年犯罪率增加，但警方正積極研究青少年犯罪的成因，以便能更有效地防止青少年犯罪率持續上升。

警方表示，首季度共接獲二萬零四十一宗罪案報告，較去年同期增加百分之四點二。其中，青少年犯罪率增加最為顯著，首季度共接獲一千零九十九宗青少年犯罪報告，較去年同期增加百分之二點一。警方指出，青少年犯罪率增加，主要是由於青少年在街頭、商場、公園等地方，因爭奪領土、爭奪利益而發生爭執，進而演變成暴力衝突。

警方表示，首季度青少年犯罪率增加，主要是由於青少年在街頭、商場、公園等地方，因爭奪領土、爭奪利益而發生爭執，進而演變成暴力衝突。警方指出，青少年犯罪率增加，主要是由於青少年在街頭、商場、公園等地方，因爭奪領土、爭奪利益而發生爭執，進而演變成暴力衝突。

建興港大江鎮 竣工期工程首

(南京二十五日電)鎮江大港區，位於江蘇省鎮江市東郊，距鎮江城區八公里，是長江下游的重要港口。鎮江大港區首期工程，已於去年十二月動工，預計將於今年年底竣工。

鎮江大港區首期工程，包括興建碼頭、倉庫、堆棧、道路、橋樑等設施。首期工程竣工後，將可容納三千五百個標準貨櫃，年吞吐量可達一百萬噸。鎮江大港區首期工程，是鎮江大港區開發的起點，也是鎮江大港區發展的重要基礎。

中國興建十二座 原子能反應堆中心

(北京二十五日電)中國政府決定，在未來五年內，興建十二座原子能反應堆中心。這些反應堆中心將主要用於發電，並用於核醫學、核農業、核工業等領域。

中國政府表示，興建原子能反應堆中心，是中國發展核能事業的重要步驟。中國政府將加強對核能事業的領導，確保核能事業的安全、穩定、健康發展。

去年華航虧損 逾千五百萬美元

(香港二十五日電)華航公司昨日公佈，去年華航公司虧損一千五百萬美元。華航公司表示，去年華航公司虧損，主要是由於油價上漲、匯率貶值等因素所致。

華航公司表示，雖然去年華航公司虧損，但公司仍將致力於提高經營效率，降低經營成本，以期在未來實現扭虧為盈。

結束對南太平洋五國訪問

(中國新聞社杭州二十五日電)胡耀邦總理結束對南太平洋五國訪問，返回中國。胡總理在訪問期間，與五國領導人進行了廣泛的接觸，就加強中與南太平洋五國的合作交換了意見。

胡耀邦返回中國

(中國新聞社杭州二十五日電)胡耀邦總理結束對南太平洋五國訪問，返回中國。胡總理在訪問期間，與五國領導人進行了廣泛的接觸，就加強中與南太平洋五國的合作交換了意見。

胡耀邦此行意義重大

(中國新聞社杭州二十五日電)胡耀邦總理結束對南太平洋五國訪問，返回中國。胡總理在訪問期間，與五國領導人進行了廣泛的接觸，就加強中與南太平洋五國的合作交換了意見。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。「因」是指原因、緣故，「緣」是指緣分、機會。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

翰墨因緣之「因」與「緣」

翰墨因緣之「因」與「緣」，這是一個老問題了。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。在中國傳統文化中，「因」與「緣」是兩個重要的概念。

THE BAY

海灣公司舉行盛大東方地毯大平賣，
是你得到罕有地毯的好機會！
為期只有十天！

半價出售

百分之百羊毛華麗超級中國地毯。

(A) 這是我們空前最大的一次大平賣，只為期十天！超級華麗中國地毯，由手工藝家手織而成，現時五折出售。由中國藝術家設計，北京色彩，美倫，美奐，根據東方多個世紀悠久文化傳統製造而成。

通常原價 275 至 4795 元，現售價 137 至 2397 元。

百分之百全羊毛東方地毯，僅以七折平賣，可節省慳錢。

(A) 我們收藏大量不尋常的東方地毯，有布卡拉，巴基斯地毯手織地毯，有光彩奪目高度百分之百絲質的中國地毯。這是獨一無二的平價，購買請早，任君選擇，在十天內售完即止。估計六塊 61x91 厘米 (2R x 3R) 至 274x366 厘米 (9R x 12R) 原價 195 元至 5450 元。現出售 137 元至 3815 元。

只在市中心本公司總店出售，地址：553 號門牌

WE WILL NOT BE UNDERSOLD ON ANY ADVERTISED ITEM: WE GUARANTEE IT.

the Bay

Use your Bay Card, MasterCard, Visa, American Express or Simpson's Card.

There's a Bay near you. Downtown Vancouver, Victoria, Park Royal, Richmond Centre, Surrey Place, Lougheed Mall, Champlain Mall and Coquitlam Centre. And remember, you can shop by phone. Telebuy: 681-6211 Greater Vancouver, 385-1311 Victoria.

10 DAYS ONLY

Hudson's Bay Company

開平總會館通告

本會館已定於五月十一日(星期六)下午六時假座名園·喜萬年·陶陶三大酒家舉行春節聯歡晚會。並舉行抽獎助慶。屆時希我會員踴躍出席。共慶佳節。由即日起每晚下午一時至五時到本會館登記領取入席券。預定編排席次。直至五月九日為截止日期。

訂定每位一律收費七元。凡係本會會員年滿六十五歲已盡足義務者及百子會會員可免費入席。

一九八五·四·廿三日

DON'T MISS THESE SPECIALS OF THE MONTH

本月特價

YAMAHA F2C (5 YEAR WARRANTY)	\$3495.00
YAMAHA LU201 (DEMO)	\$3295.00
YAMAHA MIAR (DEMO)	\$3695.00
YAMAHA G2J (WAS ON LOAN)	\$9859.00
YAMAHA C3 (7 MONTH OLD)	\$13795.00
BECHSTEIN 6' 8" S 5 YEAR OLD ONLY	\$5695.00
KIMBAL 5ft.8" FR. PROV. 3 YEARS	\$8495.00

譚利琴行
CANADA LARGEST SELECTION OF THE WORLD'S FINEST PIANOS

TOM LEE
952 Granville Street 685-8471

福達旅行社主辦

班美、洛機山航空六天豪華團

來回乘搭豪華噴射客機

五月十七日出發(長週末假期,報名從速)

收費由加幣 \$450 起(雙房計)

住宿: CHATEAU LAKE LOUISE, CHATEAU JASPER 及 BOW VIEW HOTEL (全部高檔酒店)

1985年日本筑波世界博覽會

東京台北回港精選十天遊

(特創足兩天參觀博覽場地)

七月六日出發

旅遊天地節目主持人李國權領隊

\$1683

報名地址: 福達旅行社

總行: 東二街12號 溫哥華市 873-3777

分行: CAMBIE 夾 卑街 溫哥華市 261-2233

外埠訂位請電 800-972-5208 免費長途電話

以上皆合家每二十元
 余秀針
 馬周巨
 余秀針
 鄧煜榮
 劉孔洋
 周傑
 余策存
 李普儒
 余耀勝
 余宗兆
 余煥賢
 李海燕
 余傳富
 余鏡彩
 余錦鐸
 余錦榮
 余朝順
 胡吉迪
 余朝秋
 余秀鴻
 余挺民
 屈書

花店
 Florist
 (China Town)
 C.
 687-9605
 新盆四本
 型栽手店
 設樹鮮常
 計木花備
 無備花
 仔胞園藍
 歡光花條
 迎顧牌花

鋪花蓮月
 LISA FLORIST
 3903 KIGHT ST. VAN. B. C.
 Bur: 872-4124
 Res: 434-1423
 一片打
 二一號
 芸生
 代理處:
 街東

加拿大花鋪
 FLOWERS FOR ALL OCCAS
 CANADA FLORIST
 4726 CANADA WAY
 BSV, B. C.
 Phone: 298-0522
 花樣美觀
 花世界
 花園花球
 花牌揮花

鍾逸傑在布魯塞爾 要重位地業商港香 資投人商洲歐得值

【本報特訊】正在歐洲訪問的香港布魯塞爾總領事鍾逸傑，昨日在比利時布魯塞爾表示，香港作為中國及東南亞其他國家的商業聯繫橋樑，這個理想及獨特的地位已穩然成立。他促請歐洲商人不要錯過香港提供的投資機會。

鍾逸傑說，香港前途聯合聲明已簽署，中港亦不受配額或來源限制，在關稅及貿易政策上，香港與歐洲國家的貿易政策趨向一致，這將使香港成為歐洲與中國及東南亞貿易的樞紐。他舉例說，歐洲商人可透過香港，向中國及東南亞其他國家出口貨品，或向這些國家進口貨品，這將使歐洲商人的貿易額大增。

鍾逸傑又說，香港與歐洲國家的貿易政策趨向一致，這將使香港成為歐洲與中國及東南亞貿易的樞紐。他舉例說，歐洲商人可透過香港，向中國及東南亞其他國家出口貨品，或向這些國家進口貨品，這將使歐洲商人的貿易額大增。

【本報特訊】香港總商會主席李卓人昨日表示，香港與歐洲國家的貿易政策趨向一致，這將使香港成為歐洲與中國及東南亞貿易的樞紐。他舉例說，歐洲商人可透過香港，向中國及東南亞其他國家出口貨品，或向這些國家進口貨品，這將使歐洲商人的貿易額大增。

李卓人又說，香港與歐洲國家的貿易政策趨向一致，這將使香港成為歐洲與中國及東南亞貿易的樞紐。他舉例說，歐洲商人可透過香港，向中國及東南亞其他國家出口貨品，或向這些國家進口貨品，這將使歐洲商人的貿易額大增。

關島立法會議長透露 港貨在關島加工 輸美免限制免稅

【本報特訊】關島立法會議長古提雅(貝爾)昨日透露，由香港出口到關島的貨品，只要經過關島加工，即可享受免稅及免限制輸往美國的特權。他舉例說，香港製造的貨品，如衣服、玩具等，只要經過關島加工，即可享受免稅及免限制輸往美國的特權。

古提雅又說，關島立法會已通過一項法案，規定由香港出口到關島的貨品，只要經過關島加工，即可享受免稅及免限制輸往美國的特權。他舉例說，香港製造的貨品，如衣服、玩具等，只要經過關島加工，即可享受免稅及免限制輸往美國的特權。

費孝通率團來港 今午舉行座談會

【本報特訊】著名社會學家費孝通率領的考察團，將於今日下午二時，在港舉行座談會。費孝通表示，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

費孝通又說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。他舉例說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

布義德下月 率團訪福建

【本報特訊】香港政府副秘書長布義德，將於下月率領一個考察團訪問福建。布義德表示，此次訪問福建，主要是為了了解福建的社會狀況，並與福建各界人士交流。

布義德又說，此次訪問福建，主要是為了了解福建的社會狀況，並與福建各界人士交流。他舉例說，此次訪問福建，主要是為了了解福建的社會狀況，並與福建各界人士交流。

用假文憑應徵 港客在星被控

【本報特訊】新加坡警方昨日拘捕一名香港男子，指其涉嫌用假文憑應徵工作。警方表示，該名男子涉嫌在星洲一家公司應徵工作，並出示了假文憑。

警方又說，該名男子涉嫌在星洲一家公司應徵工作，並出示了假文憑。他舉例說，該名男子涉嫌在星洲一家公司應徵工作，並出示了假文憑。

行車搜出大款 華籍男子被拘

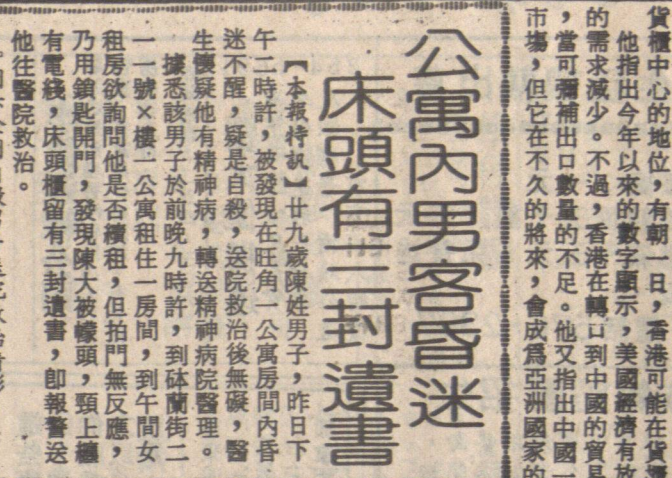
【本報特訊】警方昨日在士嘉堡區一輛汽車內搜出大量現金，並拘捕一名華籍男子。警方表示，該名男子涉嫌在士嘉堡區一輛汽車內藏有現金，並被警方搜出。

警方又說，該名男子涉嫌在士嘉堡區一輛汽車內藏有現金，並被警方搜出。他舉例說，該名男子涉嫌在士嘉堡區一輛汽車內藏有現金，並被警方搜出。

山雙屍案 外國表關注

【本報特訊】有關山雙屍案的調查，引起了外國媒體的廣泛關注。外國媒體表示，此次山雙屍案的調查，引起了外國媒體的廣泛關注。

外國媒體又說，此次山雙屍案的調查，引起了外國媒體的廣泛關注。他舉例說，此次山雙屍案的調查，引起了外國媒體的廣泛關注。



圖示醫院內男子昏迷情形。

公寓內男客昏迷 床頭有封遺書

【本報特訊】廿九歲陳姓男子，昨日下午二時許，被發現躺在其位於士嘉堡區的一間公寓內昏迷。警方在床頭發現一封封遺書，內容涉及其家庭成員。

警方又說，該名男子被發現躺在其位於士嘉堡區的一間公寓內昏迷。警方在床頭發現一封封遺書，內容涉及其家庭成員。

先謀家狗後謀財此語非虛 旺角金舖遇竊

【本報特訊】旺角一間金舖，昨日凌晨發生竊案，損失慘重。警方表示，該名男子在竊案發生前，曾先謀殺其家狗，隨後才進入金舖進行竊案。

警方又說，該名男子在竊案發生前，曾先謀殺其家狗，隨後才進入金舖進行竊案。他舉例說，該名男子在竊案發生前，曾先謀殺其家狗，隨後才進入金舖進行竊案。

校長講述男女死者生活 學校舉行追悼會

【本報特訊】位於北約克區的一間學校，昨日舉行了一場追悼會，以紀念兩名在該校去世的學生。校長在追悼會上講述了兩名死者的生活情況。

校長又說，兩名死者的生活情況。他舉例說，兩名死者的生活情況。

盡心協助警方提供線索

【本報特訊】一名男子在警方調查一宗案件時，盡心協助警方提供線索。警方表示，該名男子的協助對案件的調查起到了關鍵作用。

警方又說，該名男子的協助對案件的調查起到了關鍵作用。他舉例說，該名男子的協助對案件的調查起到了關鍵作用。

李卓人昨午 在港舉行座談會

【本報特訊】香港總商會主席李卓人昨日在港舉行座談會，與香港各界人士交流。李卓人表示，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人又說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。他舉例說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人昨午 在港舉行座談會

【本報特訊】香港總商會主席李卓人昨日在港舉行座談會，與香港各界人士交流。李卓人表示，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人又說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。他舉例說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人昨午 在港舉行座談會

【本報特訊】香港總商會主席李卓人昨日在港舉行座談會，與香港各界人士交流。李卓人表示，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人又說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。他舉例說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人昨午 在港舉行座談會

【本報特訊】香港總商會主席李卓人昨日在港舉行座談會，與香港各界人士交流。李卓人表示，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

李卓人又說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。他舉例說，此次來港考察，主要是為了了解香港的社會狀況，並與香港各界人士交流。

Dragon Arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218

高級毛筆
正宗宣紙
中華墨汁
中英招牌
實用圖書

字畫鏡架總匯

大房回寶中心

基立印務公司
CALEB PRINTING COMPANY
1925 Kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2T1
電話: (604) 873-2722

柯式精印
一切大小中西文件
名片信封 信箋 單據 書刊表冊
請帖 餐牌 餐單 餐簿 一應俱全

泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

何桐攝影院
HO TUNG STUDIO
19 E. Pender St., 中華文化中心對面
電話: (604) 688-2933, 681-5848

合家影相 (黑白) 4張4.80
護照相 (彩色) 4張8.80
耆英影相 紀念相 免費送4X5一張
其他結婚相 (新娘禮服免費借用)
家庭相、學生相、貨辦相、彩色
磁碟相一律八折優待。
主理人 何桐 英國皇家攝影學會會員
B.C.省國際沙龍攝影比賽獲獎

國信有限公司
TRANS-NATION
EMPORIUM LTD.
89 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C.
682-2244

免費解答
精心配茶
馳名
還魂跌打酒
跌打吊筋散
中藥部由
蔡浩傳先生主理

PACIFIC RIM IMMIGRATION SERVICES INC.
專辦移民

假如你知道有任何人士欲成為加拿大居民，或你已有意成為移民，我們可為你提供意見。我們都是移民顧問，可為你提供意見。我們都是移民顧問，可為你提供意見。我們都是移民顧問，可為你提供意見。

約見本公司專家，只收費二百元。
請以電話七三三·二七二〇查詢。

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132

發批營專

唐山雜貨
日本冬菇
酒樓用品
冰霜魚翅
罐頭食品
元貝魚翅
各類醬料
蝦油醬料

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B.C.
Tel: (604) 438-2452

批發：新到鮮靚
天壇牌石榴汁
雪豆、蓮藕
生薑、蒜子
芥蘭、馬蹄
鑽石牌即食麵
杭州菊花露
台山即食米粉
長江牌清水蓮藕
GXG
抽氣鹹菜、炸醬、好味牌急凍魚丸、蝦丸、墨魚丸、魚丸

精工錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER ST., VAN.
七天營業近28街
閣下之錄影機、錄音機、音響系統、由經驗豐富之技師作定期檢查，以確保錄影清晰。

錄映機綜合保養 只需 \$29.95
包括：
· 清洗磁頭
· 檢查及清理皮帶及齒輪
· 清理磁頭鼓輪
· 檢查錄影帶之拖力
· 潤滑所有活動部分
· 一份詳盡之性能報告

Tel: 876-8320

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324

地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三四

燒臘肉食 撚手肉味
園口新鮮瓜菜生果
代理台灣頂好公司
新運到：
冷凍包點 上海雲吞
蝦餃燒賣 木須肉
即蒸即食 老少咸宜
門市批發 無任歡迎

昌元肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
265 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

本公司自置
設備一流新工場
特製白油腸及特
瘦白油腸、鮮鴨
干腸、油王臘雞
鮮蝦肉腸、臘梅
肉、臘鴨餅。

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel: 685-9743

全加總經銷：
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

DAY 14, OVERNIGHT ENTRIES, EXHIBITION PARK.

Fri., Apr. 26, 1985

FIRST CLAIMING \$11,500			FUR		
7-01	01 GREENE FORGE	WALKER H	6 1/2	115	
107-03	02 WHO'S IN COMMAND	KRASNER S	112		
6-02	03 GALLANT DEB	BLOOM J	115		
6-02	04 BEREBO	HILLS B	117		
6-02	05 PODOBORSKI	LACOURSIERE L	115		
7-05	06 JOCKEY PRINCE	RYCROFT D	115		
40-03	07 SUPRISE MOMENT	GONZALEZ L	120		
09	08 DEPUTY AGENT	PATZER M	115		
6-02	09 JUPITER EVENT	WRAITON E	115		
Also Eligible-					
7-01	E1 STRELVIKOFF	KRASNER S	115		
7-05	E2 CANADIAN GIGALO	JOHNSON B	115		
	E3 BOUNDARY SENSATION	WOLSKI T	115		
	E4 HIS TURN	WRAITON E	112		

SECOND CLAIMING \$4,000			FUR		
9-03	01 HIGHLAND SHADOW	BLOOM J	119		
9-03	02 DANCE STAR	KRASNER S	122		
6-04	03 ADVANCE POLL	PFAR R	119		
9-04	04 CARI A SHILE	WRAITON E	119		
107-01	05 BONNY ISLE	BLOOM J	119		
9-04	06 RUSTY SCUPPER	WRAITON E	119		
9-04	07 BROTHAR WARD	LACOURSIERE L	119		
97-02	08 TIMMY'S BROTHER	WRAITON E	119		
9-04	09 WISE WARRIOR	HILLS B	119		
93-10	10 MORE TROUBLE YET	WALKER H	119		
Also Eligible-					
111-06	E1 BEAU'S FABLE	SMITH A	119		
9-04	E2 VICTORY JOY	GONZALEZ L	119		
7-04	E3 HONEY SPRINGS	BURTON P	114		
(109-04)	E4 DOCTILE EASTER BOY	WALKER H	119		

THIRD CLAIMING \$4,000			FUR		
9-09	01 KNIGHTLY COMMAND	WALKER H	117		
8-04	02 HIZ WHIZ	PFAR R	117		
7-06	03 PAGAN'S FOLLY	JOHNSON B	117		
106-05	04 FREE THE AMERICANS	PATZER M	117		
8-03	05 SOUND OF DAWN	WRAITON E	117		
8-04	06 BIJOU D'AMOUR	KRASNER S	117		
4-04	07 B C SUMMER	HILLS B	117		
4-02	08 ANGEL'S STAR	WRAITON E	117		
7-06	09 BELLE OF REX	BLOOM J	117		
7-06	10 GALLANT DEB	WRAITON E	117		
Also Eligible-					
10-04	E1 CRIMSON POINT	RYCROFT D	117		
112-02	E2 MISS HOLLYWOOD	PATZER M	117		
106-02	E3 PAGAN'S CHANCE	WRAITON E	112		
	E4 SCOTCH TYNE	PFAR R	117		

FOURTH CLAIMING \$4,000			FUR		
4-04	01 FRISKY J	LACOURSIERE L	117		
8-03	02 TIMELY SELECTION	RYCROFT D	117		
8-04	03 SENSATIONAL ROSE	WALKER H	117		
111-02	04 MAGIC HITTIN	SMITH A	117		
8-03	05 NOTINEATALL	MYLREA D	117		
105-07	06 MELANIE'S DREAM	KRASNER S	120		
7-06	07 DUCH'S HONEY	BURTON P	117		
105-03	08 TWENTY STAR	WRAITON E	117		
	09 UP N' ATOM	PATZER M	117		

FUR			FUR		
6-09	01 JET ROOM	BURTON P	1108		
8-07	02 STIRCON	RYCROFT D	114		
6-09	03 RED SHALE	SMITH A	114		
6-05	04 NIGHT TO BET	BLOOM J	114		
(7-07)	05 KEEP A PROMISE	WRAITON E	114		
(6-09)	06 CORPORATE POWER	KRASNER S	114		
3-09	07 BAD RULER	HILLS B	114		
6-05	08 CAMUS	WALKER H	114		
6-09	09 SOLICITOR GENERAL	JOHNSON B	114		
6-09	10 SOVEREIGN AWARD	MYLREA D	114		
Also Eligible-					
99-08	E1 DAWKINS	WRAITON E	1109		
10-07	E2 WICKS WAX	WRAITON E	112		
110-07	E3 CABINET SHAFFLE	DURAN R	117		
111-08	E4 NU LADDER	GONZALEZ L	117		
9-05	E5 BROAD BEND	PATZER M	114		
(107-06)	E6 BOLD CHAP	DURAN R	119		

WEATHER CLOUDY			TRACK MUDDY		
PARADE TO POST	6:15	P.M.			
DAILY DOUBLE	-1 & 2	RACES			
QUINELLA	-2, 3 & 4	RACES			
EXACTOR	-4, 6, 7 & 8	RACES			
TRIATOR	-9TH	RACE			
WIN FOUR	-4-7	RACES			

(C) COPYRIGHT B.C. JOCKEY CLUB

今日各場精選 PNE 文勝賽馬佳選

- Suprise Moment (Rycroft)
Greene Forge (Walker)
Serebro (Mills)
- Dance Star (Krasner)
Advance Poll (No Boy)
Highland Shadow (Bloom)
- Gallant Deb (Bloom)
Sound Of Dawn (Mena)
Bijou D'Amour (Krasner)
- Red Pool (Wolski)
Magic Mitten (Walker)
Melanie's Dream (Mylrea)
- Sand And Surf (Johnson)
Apollo One (Patzer)
Craigellachie Lad (Smith)
- Temuchin (Rycroft)
Five Feathers (Burton)
Implied Consent (Mena)
- B's Special (Duran)
Pez's Pride (Rycroft)
Judy Mustard (Arnold)
- Fleet Avatar (Duran)
Texillo (Patzer)
Defense Secretary (Wrayton)
- Sirciron (Rycroft)
Keep A Promise (Mena)
Night To Bet (Bloom)
Camus (Walker)

馬勝 6. Temuchin (Rycroft)

台灣的閩南地名

台灣的許多地名，是和大陸移民有關的。大陸移民進入台灣，早在元朝以前就開始了。到了明朝，從大陸移民到台灣的地名，用到了閩南的村落、新開墾的土地上，以紀念故鄉的風土人情和山水草木。

在閩南一帶，很多地名，都帶有「厝」字，這在閩南一帶，是「家」的意思。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。

在閩南一帶，很多地名，都帶有「厝」字，這在閩南一帶，是「家」的意思。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。閩南人移民到台灣，就把「厝」字，帶到了台灣。

華安公司

VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.

681-8531

經久耐用，功夫便鞋

歡迎選購！

K & LEE'S LANDSCAPING CO.

220 LEBLEU STREET
COQUITLAM B.C. V3K 4L6

石工，紅杉木牆，各式欄杆，

魚池，石地花園，鋪磚工程，

維修保養，草地剪草服務，

三合土地。

免費估價

公司：937-0144

住家：937-5629

均飛旅行社聯合主辦

廣州中國語言文化學校

八五年度中國夏令學習旅遊團

除學習外，可暢遊廣州、西安、北京、南京、鎮江、

無錫、蘇州、上海、杭州、桂林等各地名勝。

由 \$1699 起

GRANDFAIR TRAVEL LTD. TELEPHONE (604) 872-4541

Broadway Plaza 8 Mezz Level 601 W. Broadway V6Z 4C2

營業時間：星期一至五早上八時半至下午五時半

星期六 上午十時至下午三時

代售各大航空公司特價票

詳細行程，歡迎來電垂詢。

CATHAY PACIFIC

The Swire Group

納偉旅行社

無遠弗屆，無微不至

love & white travel

Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada

電話：(604) 689-0501

本旅行社代理加航、日航、星航、韓

航、非航、馬航、香港國泰航空公司來

回雲南及香港機票，由雲南直飛香港，

中途不停站，特價機票，歡迎垂詢

歐洲豪華旅遊團 \$2160 加幣

* 暢遊倫敦、巴黎、羅馬、威尼斯、布魯塞爾、

* 代辦手續，華人領隊，散團後，可往香港，回程可停夏

威美。

* 全團九日，可延期回國，機票一年有效。

* 出發日期：六月廿四日、七月廿九日

八月十九日、九月十六日、十月十四日

十一月廿八日、十二月廿一日

中國歡樂假期 直接中國批准，華人領隊

精華遊 全團十六天 (在中國十四天) \$2580.00

香港 廣州 北京 西安 西安

上海 杭州 桂林 廣州

豪華遊 全團二十天 (在中國十七天) \$2780.00

香港 廣州 北京 南京 南京

鎮江 無錫 蘇州 上海 上海

杭州 桂林 廣州

絲綢之路 全團二十四天 (在中國二十一天) \$3150.00

香港 廣州 北京 烏魯木齊 烏魯木齊

吐魯番 敦煌 酒泉 蘭州 蘭州

西安 廣州

簡業存旅行社

Gunn's Travel Ltd.

438 MAIN STREET - VANCOUVER, B.C. CANADA

Telephone: 685-2235 685-2236

代環觀票國香專

辦球光，內港售

行各團辦外特移

地，理各價民

手旅安回種機

續遊排國機票

太平洋旅行社

T.P.Y. Travel Service

71 Pender Street East

Vancouver E.B.C.

PHONE: 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

歡迎光臨詢問

公司，火車客票，代訂

各地旅館，快捷妥當。

安捷旅行社

EMPIRE TRAVEL

Suite 101-10E, Pender St., Vancouver, B.C.

Tel: (604) 688-7888 (中區華埠中區二樓)

假期同往，請早定座，歡迎駕臨

電話：六八八-七八八六

來回香港及溫哥華

機票，價錢特平。

安全快捷，服務第一

代辦一切旅遊業務，酒店，簽證，

豪華或廉價機票，代理中國及世界

各地旅遊觀光團。

達時旅遊中心

TECH TRAVEL SERVICE LTD.

536 MAIN ST. (維多利亞街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9

電話：(604) 685-5263

特別介紹

日本縱橫遊六天，華人領隊，逢

星期五出發，散團後可往台北，

香港，由 \$1398 起

賭城發財團

代理 C P HOLIDAY SILVER WING

拉斯維加斯、李福包機團，逢星

期四、日出發。

香港來回機票連酒店五晚由 \$1050 起

代售各大航空公司機票往世界各地，

商務旅遊，移民探親，假期消遣，

歐陸包機。

代訂各地旅行團，汽車，酒店，

旅行保險。

營業時間：週一至週五：早上九時至五時半

週六：早上十時至二時。

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

片打東街 150 號

電話：(604) 669-6412 681-3816

晚上：437-6270

日本七日縱橫遊 FR. \$1398

加台北、花蓮四日遊 FR. \$1598

加香港來回機票，免費。

* 華人領隊，每星期出發，機票有效期一年。

* 代訂香港特價酒店，每人每日 \$18 起 (雙人房計算)

* 中國旅遊 由 \$2590 - \$3480，16 日 - 26 日期

每月均有團出發，華人領隊。

暢遊：香港、廣州、北京、桂林、西安、

上海、洛陽、無錫、蘇州、長江三峽、

武漢、重慶、青島、濟南、"絲綢之路"

等名勝。

* 漢城加台灣旅遊團 FR. \$1298，華人領隊。

* 復活節迪士尼、三藩市、賭城巴士團 FR. 449 起

* 三或四晚，李福或拉斯維加斯 FR. 249。

* 狄士尼或三藩市飛機團，每日出發 FR. \$289/\$259。

* 廿日歐洲旅行團 FR. \$1959。

* 卡加利 119，熱漫頓 129，多倫多 229，

三藩市 179，羅省 299，倫敦 598。

代售特價機票來回：香港、台灣、星加坡

曼谷、馬尼拉等地。

代辦旅遊證件。

利安旅運中心

RIGHT ON TRAVEL (1984) INC.

475 MAIN ST., VANCOUVER B.C.

TEL: 687-3316

國內外特價機票

世界各地旅行團

香港來回機票

"849"

禮貌第一

服務至上

CATHAY PACIFIC

The Swire Group

乘坐國泰航空公司班機

中國遊 \$2999

全程 22 天

香港 廣州 桂林 杭州 上海 蘇州 南京 北京 廣州

出發日期：八五年三月廿四日、四月廿八日、六月九日、七月廿一日

九月八日、十月六日、十一月三日 (若在十二月前先行費用，則照今年舊價)

* 由經銷領隊丘錦琛先生

* 出發前有晚飯聚會，講解中國情形。

* 代辦手續，並代申請旅遊完稅後之延期

* 機票有效期為一年，可延期回國。

258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA

溫哥華片打東街 258 號 電話 684-2341

6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA

列治文第三路 6340 號 電話 278-4401

環球旅行社

WANKOW TOUR & TRAVEL

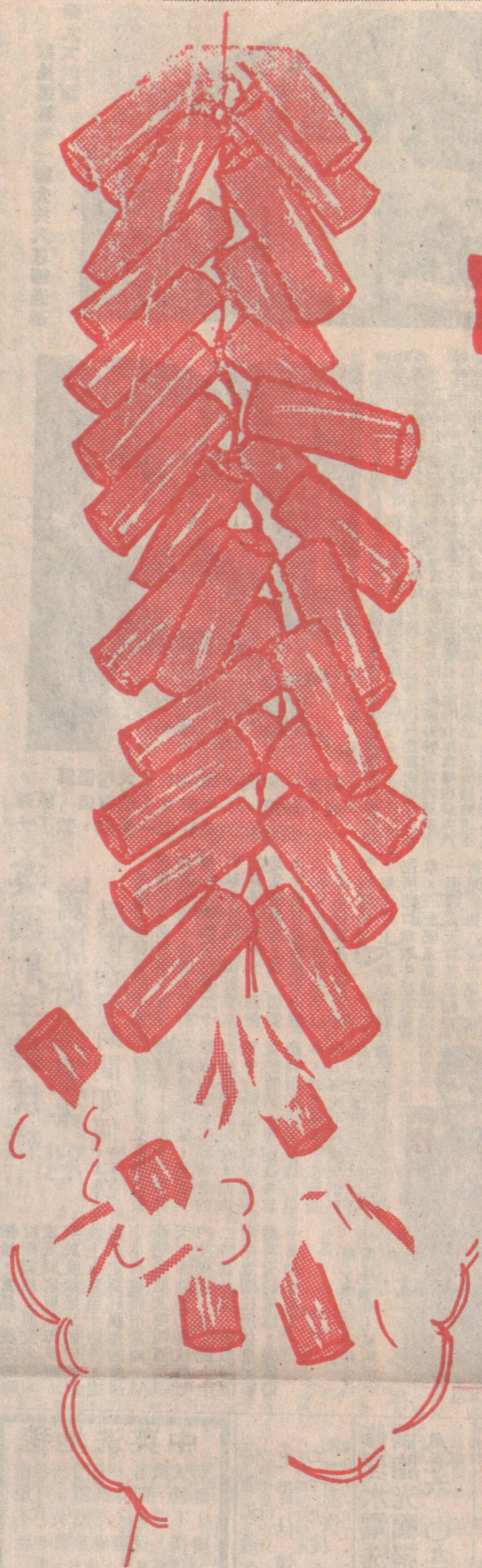


主理 丘錦琛先生

(MR. FRED YAU)

城中國樓

大酒樓



謹訂於

西曆一九八五年 四月廿八日
農曆乙丑年 三月初九日

(星期日) 下午五時半

為本酒樓舉行開幕典禮及酒會

屆時恭請

溫哥華哈葛市長

市參議余宏榮大律師

警務署長史超活

滙豐銀行總經理狄勞

名畫家顧媚小姐

華埠小姐陳秀娟

黃蝦健身會雙獅助慶

聯同剪綵

並謹訂於四月廿九日(週一)上午十時開始營業
敬請僑團先進同業友好

光臨指導

藉增光寵

溫哥華中國城大酒樓董事局敬約

下午五時半至九時半敬備布斐酒會招待嘉賓

恕柬不週

地址：溫哥華喜士定西街一百二十二至一百二十八號
電話：(六〇四) 六八二·六二八八(四線)